National Library Bibliothèque Nationale
FIRST CLASS MAIL
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX
NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
CANADA 32

AVON TRAVEL
684 BLOOR ST. W.
TEL.. 531-9983
Increíbles precios para y desde
CHILE

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

sur travel
GRUPOS ACOMPAÑADOS
ECUADOR
TORONTO
923-8918
486 COLLEGE ST.

MUNDO TRAVEL AGENCY
TEL.: 534-9249-40
Traiga a sus familiares de Colombia
Excursiones acompañadas desde Bogotá, Cali y Medellín a Toronto y Montreal.

AÑO XIII N.° 32 MIERCOLES 16 DE MARZO • WEDNESDAY, MARCH 16, 1983 ONTARIO 40 c QUEBEC 0.45 16 PAGINAS

Más Muertos en Ecuador por las Lluvias

QUITO. — Esporádicamente siguen desatándose lluvias diluviales sobre el territorio ecuatoriano y en los últimos días murieron diez personas en la provincia de Loja, en el sur del país, debido a los aguaceros y posteriores derrumbes.

Las lluvias y sus consecuencias provocaron ya más de cincuenta víctimas y graves daños en el transcurso de los meses de diciembre, enero y parte de febrero.

Las cinco provincias del litoral fueron declaradas en estado de emergencia y entre los problemas surgidos uno de los más graves fue la interrupción de las carreteras.

Si bien las lluvias ya no fueron de la intensidad de las que se desataron en los meses anteriores, en los últimos días afectaron nuevamente a varias zonas del país.

Informaciones procedentes de la provincia surena de Loja, en el límite con Perú, dieron a conocer hoy de la muerte de diez personas, cinco de ellas al ser sepultadas por el derrumbe de una casa en la población de Celica.

Otros cinco fallecieron en la población de Macara, igualmente por causa de un derrumbe.

No se han llevado estadísticas oficiales sobre el número de víctimas pero los cálculos periodísticos, si bien varían, consideran que sobrepasan las cincuenta.

El gobierno del presidente Osvaldo Hurtado y el comité de ayuda continuaron realizando esfuerzos para atender a las zonas que fueron afectadas por las inundaciones.

La vía entre Guayaquil y Macara, en el sur del país, fue restablecida ayer luego de más de un mes de paralización por causa de las lluvias.

Paro Parcial Deja 30 Millones de Dólares de Pérdida en el Perú

LIMA. — El paro de 24 horas, cumplido parcialmente el jueves, dejó pérdidas al país por treinta mil millones de soles (unos 30 millones de dólares), afirmó un parlamentario del Partido Popular Cristiano aliado del partido de gobierno Acción Popular.

Durante el paro, convocado por las centrales sindicales para protestar por la política económica del gobierno, murieron cuatro personas, más de una veintena resultaron heridas en diversos enfrentamientos con la policía y más de 500 fueron detenidas acusadas de alterar el orden público, según fuentes policiales.

La medida la convocó la Confederación General de Trabajadores cuyos dirigentes en su mayoría son comunistas pro soviéticos y tuvo la adhesión de la Confederación de Trabajadores del Perú dirigida por Julio Cruzado Zavala,senador del opositor Partido Aprista Peruano.

La CTP, que con la CGTP son las principales centrales sindicales del país, integró el Frente Sindical Democrático conformado además por la Confederación Nacional de Trabajadores, de tendencia Demócrata Cristiana y la Central de Trabajadores de la Revolución Peruana que se plegó al paro.

El Ministro de Trabajo, Alfonso Grados Bertorini, afirmó que el 70 por ciento de los trabajadores concurrieron a sus labores en tanto que Eduardo Castillo, Secretario General de la CGTP dijo que el paro "fue exitoso".

Celso Sotomarino, diputado del PPC estimó en treinta mil millones de soles, unos 30 millones de dólares, las pérdidas ocasionadas por el paro.

"Esa misma cantidad la perdimos durante el enfrentamiento (armado) con Ecuador hace dos años", agregó.

Perú y Ecuador sostuvieron un breve choque armado a comienzos de 1981 en la Cordillera El Cóndor en un sector demarcado de la frontera de ambos países,donde todavía no han sido colocados los hitos fronterizos.

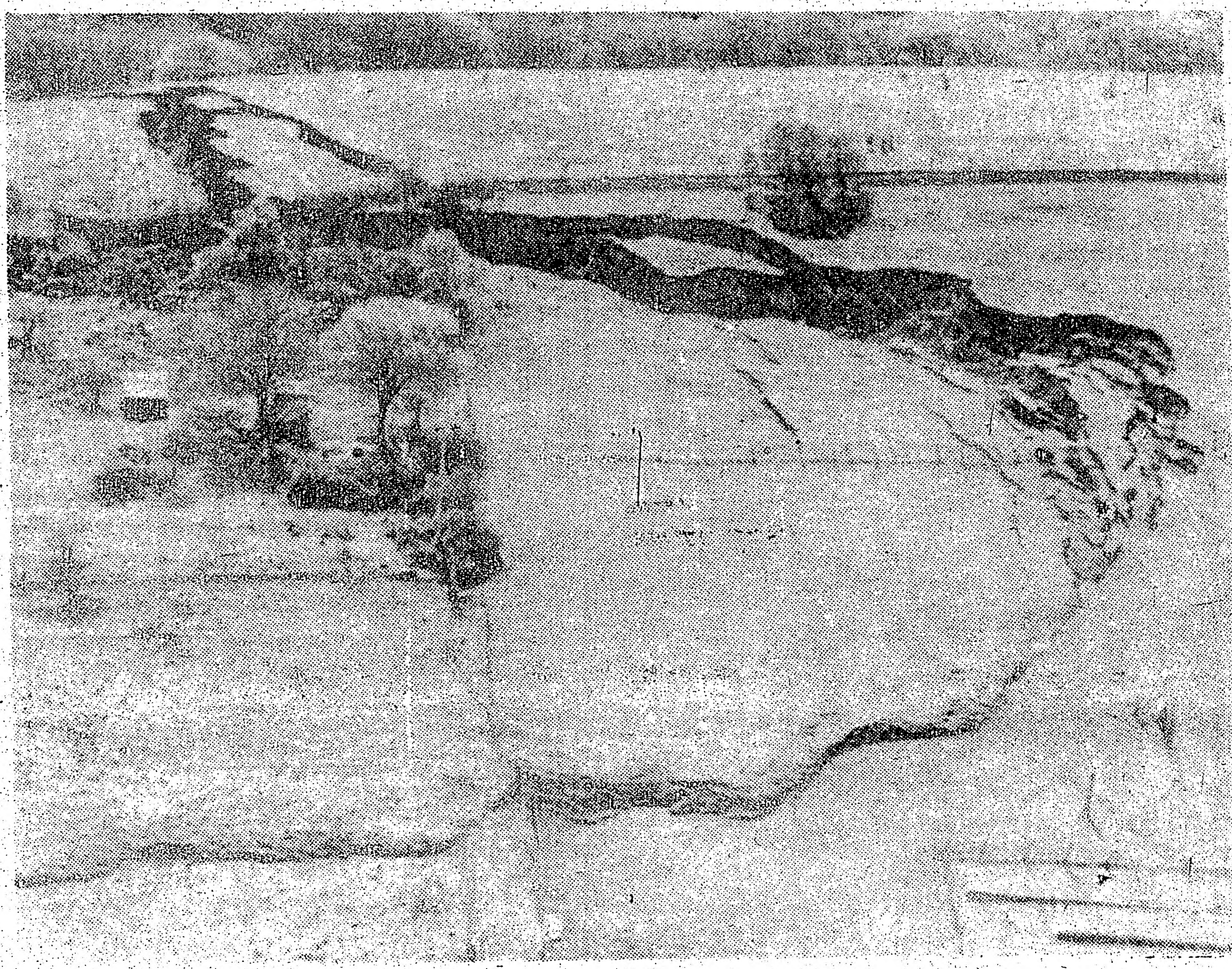
Sotomarino declaró a los periodistas que el Fiscal de la Nación "debe abrir juicio a Eduardo Castillo".

El diputado dijo que Castillo "es el culpable de una agresión económica que afecta al país que está empobrecido".

La economía peruana pasa por una difícil situación reflejada en el incremento del costo de vida en un 17 por ciento en los dos primeros meses del año, según cifras del Instituto Nacional de Estadística.

La inflación en Perú en 1982 fue del 72 por ciento y expertos en economía pronostican que el costo de vida en 1983 podría superar esa cifra.

Además, Perú con una deuda externa de 11.200 millones de dólares, gestionó la quincena pasada con bancos privados de Estados Unidos, Japón y Europa y entidades financieras internacionales, créditos por más de 800 millones de dólares para hacer frente a sus obligaciones a corto plazo, según fuentes oficiales.



SEBASTOPOL, California.— Una grieta en la tierra ha alcanzado un cuarto de milla de largo y una profundidad de 60 pies alrededor de esta vivienda del Valle Blucher.

Ecuador Reajustará su Presupuesto por Nuevo Precio del Petróleo

QUITO. — La baja en los precios del petróleo ocasionará que Ecuador se vea obligado a reajustar su presupuesto, informaron hoy funcionarios gubernamentales al comentar la decisión de la OPEP.

Ecuador pertenece desde 1974 a la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

El ministro de Recursos Naturales, Gustavo Galindo, en una declaración para la prensa

Pasa a la página 7

Unos Cinco Mil Nicaragüenses Recibirán Educación en Bulgaria

MANAGUA. — Unos 5.000 nicaragüenses, obreros calificados, ingenieros y técnicos viajarán a Bulgaria para recibir entrenamiento sobre construcción de puentes y represas, informaron hoy las autoridades.

El viceministro de Planificación nicaragüense, Roger Vásquez, hizo hoy el anuncio, de acuerdo al reciente convenio firmado entre la República Socialista de Bulgaria y Nicaragua.

Los primeros 500 nicaragüenses, entre hombres y mujeres, ya se encuentran en Bulgaria, preparándose para formar parte de un equipo de 1.500 que trabajarán en la construcción de una represa en el río Ye-Ye en la costa Atlántica, exactamente en puerto del Bluff.

Los trabajos de la represa sobre el río Ye-ye se iniciarán en el año de 1984, la cual generará energía para el año de 1988, señaló Vásquez.

En total el convenio contempla el envío a Bulgaria de un total de 5.000 nicaragüenses en un período de cinco años.

El monto de este programa de especialización de obreros calificados, ingenieros y técnicos nicaragüenses alcanza los 89 millones de dólares abarcando 16 proyectos diferentes en la república.

El acondicionamiento del puerto del Bluff permitirá incrementar el intercambio con Europa dijo el funcionario.

Técnicos de Bulgaria visitaron recientemente el puerto del Bluff y encontraron que se puede establecer un gran nucleo de desarrollo en ese lugar.

En otro orden del convenio firmado con Bulgaria, Nicaragua le venderá 38 millones de dólares en productos como café, algodón y minerales, mientras Bulgaria dará asistencia financiera y técnica por 127 millones de dólares para desarrollar la agricultura, la industria y los medios de transporte en el país centroamericano.

El convenio fue firmado recientemente por el miembro de la junta de gobierno, Sergio Ramírez Mercado y el vicepresidente del Consejo del Pueblo de Bulgaria, Andrei Lukanov.

En los últimos años Nicaragua ha aumentado sus relaciones con países socialistas en búsqueda de fuentes de ayuda financiera y técnica que el país se ha visto imposibilitado a obtener de Estados Unidos por el enfriamiento de las relaciones entre ambos países.

Choque en Colombia: 10 Muertos

BUCARAMANGA. — Diez personas murieron y otras 30 más resultaron heridas al producirse una triple colisión entre automotores en las afueras del poblado de Barrancabermeja, ubicado a 270 kilómetros al norte de Bogotá, informaron hoy las autoridades locales.

Los hechos se registraron a las 3:45 de la tarde, hora local (20.45 GMT), frente a las instalaciones de los transmisores de una radio local en Barrancabermeja, en la carretera que conduce de esta ciudad a Bucaramanga.

Un autobús del servicio intermunicipal, en recorrido entre las ciudades de Bucaramanga y Barrancabermeja, al estallar una de sus llantas traseras,fue a estrellarse contra otro autobús del servicio público urbano, que a su vez se precipitó contra otro.

Luego del choque entre los tres autobuses se originó un incendio, resultando 10 personas muertas y 30 más heridas. Los heridos fueron trasladadas a varios centros hospitalarios.

Al tenerse conocimiento de los hechos, miembros de la Cruz Roja, de la Defensa Civil, del cuerpo de bomberos y de la policía se presentaron en el lugar para rescatar a las víctimas y trasladar a los heridos a los centros hospitalarios.

Varios testigos de los hechos señalaron que el accidente se produjo por la imprudencia de los choferes.

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
746-5953

BLIZZARD
Escuela de Manejo • 622-9603
No deje que cualquiera le enseñe a manejar, aprenda con profesionales. Con sólo $ 50 le garantizamos que obtendrá en español su permiso para aprender a conducir.
TORONTO • NORTH YORK • MISSISSAUGA
¡No deje para mañana! 622-9603

PROGRESO FEMENINO

La definición de qué es exactamente lo que constituye un acto pornográfico es difícil, optándose en muchos casos para asignar tal categoría a la presentación explícita y detallada del coito, condenando socialmente a lo que no es sino un acto natural.

Pero hay otras definiciones más pertinentes. Entre ellas se destaca la del grupo feminista Mujeres Contra la Pornografía, WAP, de los EE.UU.

Según las damas, en el caso de la publicidad, únicamente son pornográficos aquellos avisos que presentan a las mujeres como juguetes sexuales o instigan a que se las considere como blancos para la humillación y la agresión física. En otras palabras, lo que importa es su condición de seres humanos y lo que cabe oponer no es la presentación del acto sexual sino la degradación de su dignidad como tales.

Cinco empresas estadounidenses fueron "premiadas" por el grupo con cerdos de plástico (en referencia a la calificación de 'cerdo chauvinista masculino' asignada a los machistas) por avisos en los que cometieron el acto pornográfico de degradar a las mujeres presentadas en ellos, a la vez que otras tres compañías recibieron el premio Ms. Liberty por avisos que brindaron una imagen positiva de las mujeres.

Típicamente, los avisos pornográficos incluían a mujeres jóvenes y de belleza poco común casi desnudas pero en compañía de hombres vestidos. Aquellos premiados con la placa Ms. Liberty presentaron, en cambio, a mujeres deportistas, de edad avanzada, raza negra, o desempeñando una ocupación tradicionalmente masculina, en todos los casos con seguridad y confianza en sí mismas.

La situación de la publicidad ejemplifica lo que ocurre en otros sectores de la sociedad norteamericana. Aún hoy en medios considerados como liberales tales como la radio hay seres humanos que siguen siendo discriminados tan sólo por pertenecer al sexo femenino.

Una investigación del Sindicato de Actores del Canadá, ACTRA, halló por ejemplo que la emisora CFRB de Toronto ha asignado el 92.3% de sus puestos de locución a hombres, mientras que en CHUM el 71.4% de los productores de información son del sexo masculino.

Aparentemente, las empresas radiales aún continúan creyendo que los únicos con voz de tono confiable son los hombres, un concepto que la televisión comenzó a abandonar hace unos diez años y que hoy ha sido casi desterrado gracias a la numerosa y eficaz presencia de locutoras de noticias y reporteras en todos los canales.

Quizás la evolución más positiva en la reintegración de la dignidad humana a las mujeres ha sido la nueva caracterización de las violaciones como acto de violencia, en lugar de motivados por una supuesta pasión. Si hasta hace pocos años el Poder Judicial y la Policía consideraban con desdén a las víctimas de las violaciones, suscribiendo a la perspectiva machista de que "ella se lo habrá buscado", hoy el que sufre el peso de la ley y la humillacción pública es el agresor sexual, quien debe responder por sus actos, a la vez que se mantiene anónima a la víctima en los medios de comunicación.

Por cierto que tales mejoras no han tenido lugar gracias a la buena voluntad y sentido de la justicia de los hombres sino que debieron ser conquistados por las activistas y la mayoría silenciosa del feminismo. Si hubieran permanecido en la apatía bovina asignada a ellas por una sociedad diseñada por los hombres, aún carecerían hasta del derecho al voto, y continuarían confinadas a las tareas domésticas y la crianza de niños, o su contraparte autorizada, la prostitución.

El resultado de la progresiva liberación de la mujer ha sido, en cambio, una creciente independización económica mediante su incorporación a la mano de obra, y la revaluación de su carácter de ser humano en igualdad de condiciones con los hombres.

La tarea no ha terminado, pero tales frutos indican que merecía llevarse a cabo.

el popular

Fundado el 11 de Septiembre de 1970
2333 Dundas St. W. Suite 504
Teléfono: 531-2495/96

Director propietario
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editor
Miguel Rakiewicz

Administración
Carbe Orellana
Carmen García

Gerente Publicidad
Rubén Herce

Correción de Pruebas:
Alex Zisman

Tipografía
Alejandro Zúñiga

Columnistas
Eduardo Urueña
Hugo Vera Méndez
Alex Zisman
Mario Gonzalez (Coné)
Ricardo Picón
Carmela Ciervo
Graciela Pizzo

Fotografía
Hugo Vera Méndez
Claudio Titichoca
Manuel Galabay

Distribución
Carlos Urueña
Víctor Castillo
Jetty Brown

Fuentes informativas
United Press International (UPI)
Canadian Press
Canadian Scene
Salpress

Servicio de radiofotos
United Press International
United Press Canada
Nuestros propios servicios

Miembros de
Canadian Ethnic Press Federation (C.E.P.F.)
Canadian Advertisement Rates and Data (C.A.R.D.)

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.

Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política. Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general. Todos los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.

Derechos Reservados 1983.
All Rights Reserved Copyright

CARD Canadian Advertising Rates & Data

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION CEPF

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, Marzo 15 (UPI).— Cambio de monedas:

Dólar canadiense	.8172
Libra Esterlina	1.5120
Peso argentino	.00002
Peso chileno	.0123
Sol peruano	.0009
Marco alemán	.4189
Peso colombiano (libre)	.0138
Sucre ecuatoriano	.0302
Cruzeiro brasileño	.0025

¿Sabía usted que Américo Vespucio dijo del continente americano: "Esas nuevas regiones que hemos explorado podemos con justicia llamarlas un nuevo mundo"?.

California se Desliza Rápidamente Hacia el Mar

Por MARTIN P. HOUSEMAN

SAN DIEGO, Estados Unidos. — California se está deslizando hacia el mar, varias pulgadas cada vez, en una erosión de sus playas que se ha acelerado desde 1977-1978.

Sistemas frontales de tormentas que se originan en el Pacífico han azotado sus costas una después de otra con histórica inclemencia. Al mismo tiempo, vientos huracanados y olas que alcanzaron alturas récords han generado marejadas destructivas de siete metros de altura.

El Departamento estatal de Finanzas calculó los daños en 400 millones de dólares.

Las casas situadas en la costa y las propiedades públicas han sido arrasadas por oleajes que no se recuerdan desde 1941. Desde el límite de Oregon hasta la frontera con México, las playas han sido devoradas por el mar. En el Norte, la playa de arena blanca de Carmel desapareció y la comunidad de Stinson Beach logró retener sólo tres metros de los que habían sido 10 metros de playa.

La localidad de Del Mar, en el condado de San Diego, perdió todo, excepto una franja de su playa de tres kilómetros de largo. Deslizamientos de fango causados por lluvias torrenciales completaron la devastación.

"Hemos estado construyendo casas peligrosamente cerca del océano", dijo Robert Sydnor del Departamento estatal de Minas y Geología.

Las autoridades tardíamente cuestionaron la experta decisión de construir edificios tan cerca de la costa.

Los funcionarios se preguntaron qué podría traer el futuro. Y miraron hacia los académicos, incluyendo a científicos del Centro Scripp de Oceanografía en La Jolla.

Ese centro es la rama oceanográfica de la Universidad de California en San Diego. Es conocido en todo el mundo como uno de los más famosos centros de investigación, entrenamiento de graduados y de servicios públicos en las ciencias marinas.

Pero los investigadores no han alcanzado consenso respecto a lo que los moradores de las costas pueden esperar en el futuro.

El doctor Douglas L. Inman, director del Centro Scripp para Estudios Costeros, es un pionero y líder investigador en materias relacionadas con las playas y zonas costeras. Inman advirtió durante años de la locura de construir en la costa de California.

"Estamos en una zona costera afectada por erosiones debido al aumento de la marea", dijo.

Agregó que hay períodos alternos de calma y de tormenta, y que California ha estado en un período tormentoso desde 1977-78. No hay predicciones de cuánto puede durar este período, dijo.

Jerome Namias, investigador de meteorología de Scripps, se mostró en desacuerdo y manifestó que las tormentas del actual invierno eran "altamente anormales".

"Algunos científicos sostienen que nos vamos a enfrentar con fuertes temporadas de tormentas", indicó Namias.

"No creo que ése sea el caso. No creo que haya alguna evidencia científica para ello.

Los 35 años del período disponible sugieren que un invierno como éste no ocurre normalmente, porque es muy infrecuente. Quizás sería necesario tomar 500 años y lograr una combinación de efectos y de sistemas de vientos a través del Pacífico, para tener tormentas como las que se han registrado este invierno.

Namias admitió, sin embargo, que movió su casa un poco más hacia la tierra en Ocean Boulevard, a sugerencia de Inman.

"El Dr. Inman está tratando de convencer a la gente para que elijan cuidadosamente el lugar donde construyen, porque siempre existe la posibilidad de destrucción por tormentas costeras", dijo Namias. "Y yo estoy completamente de acuerdo".

Astronauta Soviética es "Miss Sensación"

Por KIRSTEN O. LUNDBERG

MOSCU. — La astronauta soviética Svetlana Savitskaya, descrita por la prensa de su país como "Miss Sensación", tiene los pies bien firmes en la tierra.

La trigueña de 34 años se convirtió en agosto en la segunda mujer en ser lanzada a órbita en una cápsula espacial. Ella y cuatro astronautas soviéticos pasaron una semana a bordo de la estación espacial Salyut 7.

Ello la lanzó de la oscuridad a la fama, siendo elogiada por la prensa soviética como "Miss Sensación" — un título que primero le dieron los británicos cuando se convirtió en campeona mundial de acrobacia a la edad de 22 años.

Savitskaya lo ha tomado todo con calma.

En su primera entrevista con corresponsales occidentales, mostró un estilo femenino, en contraste con sus previas apariciones en público.

De cerca, revela una amplia sonrisa que utiliza para evitar respuestas a preguntas embarazosas. El sentido del humor surge ocasionalmente detrás de un comportamiento serio y autoritario.

Sobre ella misma y sus logros, habla como si no hubiera ocurrido nada. "Estaba completamente de acuerdo en que las mujeres deberían volar al espacio", manifestó, sin describir su larga lucha para convencer a los escépticos funcionarios espaciales soviéticos de que debían confiar en que las mujeres no tendrían pánico en el espacio.

La primera mujer astronauta, Valentina Tereshkova, supuestamente estuvo aterrorizada durante su vuelo en 1963. Su reacción dejó de lado durante 19 años la idea de volver a lanzar mujeres al espacio.

Savitskaya, que irradia confianza, superó todos los temores que podría haber tenido al eliminar virtualmente la palabra temor de su vocabulario.

"El miedo es un resultado de un encuentro con lo desconocido", dijo.

Durante el entrenamiento, los astronautas hicieron simulacros de todas las posibles situaciones, "de manera que estuvimos asegurados contra la posibilidad del miedo".

La historia de su vida parece un libro de cómo convertirse en astronauta.

Su padre es el mariscal de la Fuerza Aérea Yevgeny Savitsky, héroe de la Unión Soviética por sus proezas en la Segunda Guerra Mundial. Su hermano es un piloto, y ella le siguió los pasos. Comenzó a volar y a practicar el paracaidismo cuando era adolescente.

A los 17 años, estableció tres récords mundiales al efectuar 500 saltos de paracaidismo.

Después de graduarse del Instituto de Aviación Tecnológica de Moscú, estableció como piloto de pruebas 18 récords de velocidad, 11 de los cuales todavía son válidos.

Pero Savitskaya se describe ella misma como una típica mujer soviética, que por oficio vuela en el espacio.

Su día típico, según dijo, es "muy parecido al de cualquier mujer soviética".

"Me levanto, preparo desayuno para mí y para mi esposo. A veces él lo prepara — hay una total igualdad en nuestra casa. Luego, voy al trabajo, regreso a casa ...". Ahí se pierde su voz.

Ella dedica mucho de su tiempo a estudiar — "Mantenerse al día es importante". Los resultados de su vuelo espacial están todavía siendo analizados y parte de su tiempo lo dedica a evaluaciones.

Savitskaya habló cálidamente de su esposo, Viktor, pero fue breve. La pareja no tiene hijos.

"Si no fuera por la ayuda de mi esposo sobre problemas morales y rutinarios, y por su entendimiento, pienso que mi vuelo no habría sido posible", dijo. "El hecho de que él es piloto también ayuda", agregó.

"Casi todas mis amigas del instituto de aviación se casaron con pilotos", comentó.

La astronauta no se refirió a rumores de que su esposo, pocos días antes de su vuelo espacial, condujo un avión que se estrelló, provocando la muerte de varias personas. Si fueran verdad, ella rápidamente superó la angustia que habría causado el accidente y prosiguió con sus planes para viajar al espacio.

OTTAWA.— El Premier de C... de la Nación de los Hurones, ... Aborígenes.

OTTAWA.— El Inform... Empleo e Inmigración corres... 82 indica que durante ese ... 4.508 inmigrantes procedent... de residencia, vinieron 478 i... de El Salvador, 111 de Gua...

"Chile...
Chilenos, Ecua... bianos, peruan... habla hispan... Todos junto... motivo: a b... junto a la gran...
"Fant...
y discoteca...
Sábado 1...
Hora: 7...
Lugar: Scado...
Dundas y...
ANGEL...
SUN LIFE...
Su asesor financiero... ahorros a largo plaz... hipotecas, y de educa...
22 SAINT CLAI...
TEL. OFC. 922-3...

valtu...
José Da Costa... aquellos clie... han usado su... el período qu... en esta comp... negocios m... como siemp... mejores servi...
VALTU...
1716...
Tel. 249-...

...ápidamente
...r

...de graduados y de servicios las ciencias marinas.
...investigadores no han alcanzado ...specto a lo que los moradores de ...ueden esperar en el futuro.
...Douglas L. Inman, director del ...p para Estudios Costeros, es un ...lider investigador en materias ...s con las playas y zonas costeras. ...rtió durante años de la locura de ...la costa de California.
...en una zona costera afectada ...nes debido al aumento de la ...jo.
...que hay periodos alternos de ...tormenta, y que California ha ...un periodo tormentoso desde ...No hay predicciones de cuánto ...r este período, dijo.
...Namias, investigador de ...a de Scripps, se mostró en ...y manifestó que las tormentas ...invierno eran "altamente anor-...
...científicos sostienen que nos ...rentar con fuertes temporadas de ...indicó Namias.
...que ése sea el caso. No creo que ...a evidencia científica para ello.
...s del período disponible sugieren ...ierno como éste no ocurre nor-... porque es muy infrecuente. ...ia necesario tomar 500 años y ...combinación de efectos y de ...vientos a través del Pacífico, ...tormentas como las que se han ...este invierno.
...admitió, sin embargo, que movió ...poco más hacia la tierra en Ocean ...a sugerencia de Inman.
...Inman está tratando de convencer ...para que elijan cuidadosamente el ...de construyen, porque siempre ...osibilidad de destrucción por tor-...steras", dijo Namias. "Y yo estoy ...ente de acuerdo".

...tica es
...ón"

...vertirse en astronauta.
...es el mariscal de la Fuerza Aérea ...Savitsky, héroe de la Unión ...por sus proezas en la Segunda ...undial. Su hermano es un piloto, y ...ió los pasos. Comenzó a volar y a ...el paracaidismo cuando era ...e.
...17 años, estableció tres récords ...al efectuar 500 saltos de ...mo.
...de graduarse del Instituto de ...Tecnológica de Moscú, estableció ...to de pruebas 18 récords de ...11 de los cuales todavía son ...
...vitskaya se describe ella misma ...típica mujer soviética, que por ...a en el espacio.
...pico, según dijo, es "muy parecido ...quier mujer soviética".
...anto, preparo desayuno para mi y ...poso. A veces él lo prepara — hay ...igualdad en nuestra casa. Luego, ...bajo, regreso a casa ...". Ahí se ...voz.
...dica mucho de su tiempo a estudiar ...enerse al día es importante". Los ...de su vuelo espacial están todavía ...alizados y parte de su tiempo lo ...evaluaciones.
...ya habló cálidamente de su ...ktor, pero fue breve. La pareja no ...
...fuera por la ayuda de mi esposo ...blemas morales y rutinarios, y por ...imiento, pienso que mi vuelo no ...o posible", dijo. "El hecho de que ...o también ayuda", agregó.
...das mis amigas del instituto de ...e casaron con pilotos", comentó.
...onauta no se refirió a rumores de ...poso, pocos días antes de su vuelo ...condujo un avión que se estrelló, ...lo la muerte de varias personas. Si ...rdad, ella rápidamente superó la ...ue habría causado el accidente y ...con sus planes para viajar al

EL PREMIER CON EL JEFE

OTTAWA.— El Premier de Quebec René levesque conversa con Max Gros-Louis, Gran Jefe de la Nación de los Hurones, durante la Conferancia de Primeros Ministros sobre los Derechos Aborígenes.

FOTOS PARA EL RECUERDO

OTTAWA.— Un miembro de la organización indígena Asamblea de las Primeras Naciones toma algunas instantáneas como recuerdo poco antes de iniciarse la Conferencia de Primeros Ministros sobre los Derechos Aborívenes.

Vinieron 4.508 Inmigrantes Latinos

OTTAWA.— El Informe Anual del Ministerio de Empleo e Inmigración correspondiente al Año Fiscal 1981-82 indica que durante ese período arribaron al Canadá 4.508 inmigrantes procedentes de Latinoamérica. Por país de residencia, vinieron 478 inmigrantes desde México, 375 de El Salvador, 111 de Guatemala, y un total de 158 de otros países centroamericanos, a la vez que arribaron 1.102 inmigrantes de procedencia chilena, 500 de Argentina, 442 del Perú, 298 de Colombia y 1.044 de otras naciones de Sudamérica.

El total de inmigrantes del año fiscal 1981-82 ascendió a 131.455 personas. Entre ellas figuraron 10.420 procedentes de los EE.UU., 21.326 de Gran Bretaña, 3.112 de Portugal, 1.905 de Italia, 4.933 de Polonia, 1.460 de Sudáfrica, 6.756 de China, 8.694 de India, 5.740 de las Filipinas y 7.383 de Vietnam.

"Chile Lindo"

Chilenos, Ecuatorianos, colombianos, peruanos y amigos de habla hispana en general. Todos juntos por un solo motivo: a bailar y divertirse junto a la gran orquesta

"Fantasía"

y discoteca "Nerón".

Sábado 19 de Marzo

Hora: 7.30 P.m.

Lugar: Scadding Court

Dundas y Bathurst

ANGEL PEREZ

SUN LIFE OF CANADA

Su asesor financiero en planes de retiro y ahorros a largo plazo. Seguros de vida, de hipotecas, y de educación de sus hijos.

22 SAINT CLAIR AVE. E., 4.º PISO
TEL. OFC. 922-3111, Partic. 533-4610

valtur travel

José Da Costa agradece a todos aquellos clientes, amigos que han usado sus servicios durante el período que estoy trabajando en esta compañía. No sólo por negocios me puede visitar, como siempre le ofrezco los mejores servicios y precios.

VALTUR TRAVEL
1716 Jane St.
Tel. 249-7311, Toronto

Velada a Beneficio de OXFAM-Canada

TORONTO.— La cantante Nancy White relatará con sus palabras y canciones la reciente gira que realizó por Centroamérica con el patrocinio de Oxfam-Canadá, una organización que asiste al desarrollo del Tercer Mundo, en una velada especial en el Restaurante Bobbins (923-7811).

EL evento, a celebrarse el domingo 27 de marzo de 6 a 11 P.M. servirá para recaudar fondos para Oxfam y contará con una cena-Buffet con comidas latinoamericanas, proyección de diapositivas, exhibiciones y artesanías de Hispanoamérica. Las entradas cuestan $ 20.

Asistencia para Obtener la Ciudadanía

TORONTO.— La organización COSTI-IIAS de Servicios para los Inmigrantes anunció que brindará una nueva serie de servicios vinculados a la obtención de la Ciudadanía Canadiense que beneficia los residentes de la zona de Islington y Weston.

COSTI-IIAS ofrecerá información sobre la ciudadanía canadiense, asistencia en solicitar la ciudadanía canadiense, clases de ciudadanía en castellano y Cortes para la toma de la ciudadanía.

Asimismo, el viernes 18 y sábado 19 de marzo habrá un servicio especial de registro para tomar la ciudadanía en el Centro Comercial Sheridan Mall de North York, en Wilson y Jane. El viernes se atenderá al público de 2 a 9 P.M. y el sábado de 10 A.M. a 5 P.M.

Para mayor información, llamar a la Sra. G. Padilla al 745-6363, o diríjase a la sede de la organización, 108 Spenvalle Drive, Downsview.

Explosión en una Cloaca

TORONTO.— Un residente de Toronto sufrió quemaduras de primer y segundo grado en una explosión que se produjo cuando encendió un fósforo dentro de una cloaca céntrica.

La policía informó que Manuel García, de 42 años y docimiliado en Brock Avenue, fue trasladado al Hospital General de Toronto luego de resultar quemado en la cabeza, el rostro y las manos.

Ernie Viverros, de 42 años, empleado de Cliffside Pipelayers, dijo que él y García se hallaban verificando una válvula de agua en la cloaca de Spadina y King al producirse el accidente.

García se encontraba dentro de la cloaca y cuando Viverros fue a buscar una linterna procedió a encender el fósforo que causó la explosión.

Huevos no tan Frescos

TORONTO.— Los huevos supuestamente frescos que se compran en los supermercados fueron producidos por las gallinas unos diez días antes de ser vendidos, dice un estudio patrocinado por la Junta de Comercialización de los Productores de Huevos de Ontario, OEPMB.

Los autores de la investigación dijeron hallarse "sorprendidos" por la rapidez con que se traen los huevos al consumidor, indicó Jim Johnstone, Presidente de la Junta.

Pero a la Asociación de Consumidores del Canadá, CAC, la demora de 10 días no le sorprende.

"Nos preocupa saber a qué temperatura se almacenan los huevos, porque pierden su valor alimenticio muy rápidamente si no se los mantiene debidamente enfriados", dijo Bárbara Shand, presidenta de la CAC.

Militares Reciben Aumentos más Pequeños

OTTAWA (CP).— Los miembros de las Fuerzas Armadas del Canadá se hallarán en la misma situación salarial que decenas de miles de empleados del gobierno federal que recibirán aumentos más pequeños durante este año debido a la aplicación del plan del 6 y 5% de Ottawa.

A partir del 1 de abril, todos los militares de rango inferior al de Coronel percibirán un aumento salarial del 5.9%, similar al del 6% impuesto a todos los empleados públicos para el año fiscal 1983-84.

El aumento representa una reducción con respecto al incremento promedio del 11% percibido por todos los rangos en 1982 y se aplica a la mayoría de los 83.000 soldados, marinos y personal de la Fuerza Aérea del país.

Los nuevos reclutas recibirán, por ejemplo, un sueldo anual de $ 10.020, mientras que los soldados rasos del nivel más alto tendrán un sueldo de $ 17.844, los Cabos básicos $ 22.524 y los Mayores $ 40.704.

GESTA J. ABOLS

D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.

POSTHUMUS & ABOLS

ABOGADO Y NOTARIO

Especializado en casos civiles y derecho comercial

700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL

Para mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434

DECIDASE Ud. puede encontrar su joya favorita con diamantes o en piedras de color. Trabajamos reparaciones al momento.

PEPE JEWELLERY

660 1/2 BLOOR ST. W.

y Manning, 2 bloques antes de Christie.

Pregunte por su propietario

Pepe Trujillo

Teléfono 537-0678

Cuba se Opone al Ingreso de Canadá a la OEA

TORONTO.— En una amplia entrevista publicada hoy por el periódico Globe and Mail, el Viceministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Ricardo Alarcón, señala que Canadá no debería incorporarse a la Organización de Estados Americanos, OEA, a pesar de la actual campaña para que lo haga.

Alarcón dijo al periodista Michael McDowell que, permaneciendo fuera de la OEA, Canadá puede jugar un papel mucho más constructivo, mientras que si se integra a ella resultaría involucrada en conflictos innecesarios.

Canadá se vería forzada constantemente "a tomar partido en las cuestiones que dividen a los EE.UU. y Latinoamérica", señaló.

Pero las naciones del Caribe y Latinoamérica estarían complacidas con una mayor presencia canadiense en los asuntos regionales.

Canadá tiene status de observador en la OEA, compuesta de 28 países miembros. Alarcón, ex embajador de Cuba ante las Naciones Unidas y miembro suplente del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, dijo que Canadá debería postergar cuanto le fuese posible la decisión acerca de su ingreso a la OEA, porque el formato de la organización podría ser modificado en un futuro cercano.

La guerra de las islas Falkland entre Argentina y Gran Bretaña dividió a la OEA, subrayando las diferencias entre EE.UU. y los demás miembros.

Ello demuestra lo mucho que se ha dejado de lado el papel conciliador que se suponía debía jugar, dijo el Viceministro. Asimismo, la ausencia de Guyana y Belize que tienen disputas territoriales con Venezuela y Guatemala, dos miembros de la OEA, y la exclusión de Cuba durante ya dos décadas indican que la organización no es verdaderamente regional, dijo.

Alarcón elogió la postura del Primer Ministro Trudeau de respaldar el derecho de los Estados Soberanos a escoger una forma de gobierno socialista o marxista, en tanto no inserten en la región las rivalidades entre Oriente y Occidente.

Canadá, al no haber sido nunca una potencia colonial o imperialista, puede "tratar con el mundo de una manera más racional y sencilla que los EE.UU.", señaló.

El Viceministro se quejó de una falta de seriedad por parte de los últimos gobiernos estadounidenses en la tarea de mejorar las relacionks con Cuba.

McDowell señala en su artículo que la controversia generada por la aprobación de la verificación de los misiles Crucero de EE.UU. en territorio canadiense fue cubierta ampliamente por el periódico Gramma, del Partido Comunista Cubano, incluyendo a los resultados de encuestas que indican que la mayoría de los canadienses se oponen a las pruebas.

PIERRE FUMA POR LA PAZ

OTTAWA.— El Primer Ministro Pierre Trudeau, quien no fuma, acepta una invitación a fumar la Pipa de la Paz con líderes indios en la Conferencia sobre los Derechos Aborígenes que se celebra en esta capital.

Setencia de Violador Genera Protestas

EDMONTON, Alberta (CP).— Organizaciones para la Defensa de los Derechos Humanos y grupos femenistas están denunciando l. decisión de la Corte de Apelaciones de Alberta de reducir a la mitad la condena de un hombre hallado culpable de violación en dos ocasiones.

Alllan Welsh, Director Administrativo de la Asociación de Derechos Humanos de Alberta, dijo que la decisión de la Corte " es un crimen grotesco. La mujer estaba indefensa".

Dijo que justificando una condena leve por las violaciones, la Corte parece adoptar la filosofía de que las mujeres deben ser tratadas como objetos.

La Corte decidió unánimemente en reducir a la mitad la condena a ocho años de cárcel de Dale Morgan Brown, quien había hallado culpable de violar a una mujer lisiada.

La nueva sentencia será cumplida consecutivamente, luego de otra condena a 3 años de cárcel por la violación de otra mujer.

Según el juez William McGillivay, la sentencia fue reducida debido a las circunstancias en que ocurrió la violación.

Dijo que una mujer que acompaña a un hombre a su residencia en las primeras horas de la madrugada para beber cerveza y fumar marihuana no debería sentirse sorprendida de resultar violada.

Durante el jucio se estableció que Brown había atraído a la mujer, afectada por la poliomielitis, con la promesa de darle marihuana.

La víctima, quien necesita de muletas y abrazaderas en las piernas para poder caminar, testificó que Brown le había quitado las muletas a puntapiés y le dio puñetazos en el rostro mientras la violaba en el piso de su sala de estar.

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Nublado, con períodos de cielo despejado.
Temp. Máx.: 6° C.

El jueves: Parcialmente nublado.
Temp. Máx.: 6° C.

HOROSCOPO

ARIES Del 21 de marzo al 20 de abril
Se sentirá con mucha energía por la mañana. Planee cuidadosamente lo que hará.

TAURO Del 21 de abril al 20 de mayo
No se apresure con sus proyectos. Pida la ayuda de sus asociados.

GEMINIS Del 21 de mayo al 21 de junio
Un amigo con experiencia lo ayudará a concretar una meta importante. Pero los resultados podrían ser desalentadores.

CANCER Del 22 de junio al 22 de julio
Mucha actividad en el ambiente laboral, pero podrían haber decepciones.

LEO Del 23 de julio al 22 de agosto
Su actitud decisiva con gente distante presentará riesgos.

VIRGO Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Las cuestiones impositivas, de remuneración, seguros o jubilación lo incomodarán durante todo el día.

LIBRA Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Deje que su cónyuge o asociados tomen la iniciativa para evitarse discusiones.

ESCORPIO Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Su energía en el trabajo chocará con obstáculos inesperados. Cuidado con la salud.

SAGITARIO Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Querrá divertirse, pero la jornada será frustrante.

CAPRICORNIO Del 22 de diciembre al 20 de enero
Su impulsividad podría causarle problemas. Sea prudente con los bienes raíces.

ACUARIO Del 21 de enero al 19 de febrero
A pesar de su energía, la falta de orientación producirá resultados poco alentadores.

PISCIS Del 20 de febrero al 20 de marzo
Absténgase de actuar sin la debida cautela en las cuestiones financieras. No compre impulsivamente.

Almacenar Gasolina es Peligroso

TORONTO.— Las guerras de rebaja de precios entre las estaciones gasolineras podrían resultar en graves heridas para la gente que decida almacenar el combustible, adivrtió el Ministro de Asuntos del Consumidor de Ontario, Robert Elgie.

"Hemos recibido informes de que hay personas que están almacenando gasolina en cualquier recipiente que consiguen, incluyendo a los envases del líquido para lavar parabrisas", indicó.

"No se dan cuenta de lo peligroso que puede ser".

El vapor de gasolina es extremadamente inflamable, pudiendo ser encendido por el chispazo más pequeño, advierte un boletín del Ministerio.

Los únicos tipos de recipientes portátiles que pueden utilizarse legalmente son de metal o plástico, con capacidades de uno a cinco galones, que llevan la etiqueta del Underwriters Laboratory of Canada, ULC, o la Canadian Standards Association, CSA, y los tanques portátiles autorizados para combustibles.

Algunas pólizas de seguros de la vivienda no permiten más que un galón de gasolina dentro de una casa, pero los expertos del Ministerio advierten que cualquier cantidad de combustible almacenada dentro del hogar en sus cercanías puede ser peligrosa.

Quemado por un Colchón

TORONTO.- Un hombre resultó quemado al acarrear un colchón en llamas fuera de una casa del oeste de la ciudad. El colchón había sido encendido accidentalmente por un niño de seis años de edad mientras jugaba con un encendedor.

Harold Andrade, de 41 años y domiciliado en Dufferin St., recibió tratamiento médico en el Centro de Salud St. Joseph's por las quemaduras sufridas en sus manos y brazos.

PIELES
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas nuevas desde $ 199.°°, usadas desde $ 99
También, polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

"Selección Colombia" de Lefa
LA DEL GARRO
Invita a todos sus seguidores y amigos de la comunidad a su
PRIMERA FIESTA BAILABLE
Amenizada por una de las mejores discotecas latinas, la de **JEFF BURGOS** y a la vez hacemos un llamado a todas las señoritas que deseen participar en la elección de candidata para Reina de Selección Colombia. Esperamos su colaboración.
SABADO 19 DE MARZO DE 1983
Lugar: LA RIVIERA GARDENS
2050 Dufferin St. (esq. Rogers)

"EL CAMINO"
Diario, revistas, discos, comestibles españoles y sudamericanos.
Especialidad: Colombia y Ecuador.
648 Bloor St. W. (Tres cuadras al oeste de Bathurst St.)
TELEFONO 536-5777

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Nublado, con períodos de cielo despejado.
Temp. Máx.: 6º C.

El jueves: Parcialmente nublado.
Temp. Máx.: 6º C.

HOROSCOPO

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Se sentirá con mucha energía por la mañana. Planee cuidadosamente lo que hará.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

No se apresure con sus proyectos. Pida la ayuda de sus asociados.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Un amigo con experiencia lo ayudará a concretar una meta importante. Pero los resultados podrían ser desalentadores.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Mucha actividad en el ambiente laboral, pero podrían haber decepciones.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Su actitud decisiva con gente distante presentará riesgos.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Las cuestiones impositivas, de remuneración, seguros o jubilación lo incomodarán durante todo el día.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Deje que su cónyuge o asociados tomen la iniciativa para evitarse discusiones.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Su energía en el trabajo chocará con obstáculos inesperados. Cuidado con la salud.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Querrá divertirse, pero la jornada será frustrante.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Su impulsividad podría causarle problemas. Sea prudente con los bienes raíces.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

A pesar de su energía, la falta de orientación producirá resultados poco alentadores.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Absténgase de actuar sin la debida cautela en las cuestiones financieras. No compre impulsivamente.

Océanos Conectan Civilizaciones Antiguas

COLOMBO, Sri Lanka, Marzo 14 (UPI) — El explorador Thor Heyerdahl encontró las ruinas de una avanzada civilización en las remotas islas Maldivas, que según él, prueba que el hombre antiguo no estaba aislado por los océanos.

Heyerdahl, el noruego que encabezó la legendaria expedición Kon Tiki en 1947, dijo en una reciente entrevista que el descubrimniento arqueológico aparentemente tenía conexiones hace 4.000 años con el Valle Indus en Asia.

Heyerdahl dijo que su expedición a las islas del Océano Indico, unas 400 millas marítimas al sudoeste de India, había excavado las ruinas de un templo similar a un zigurat de Mesopotamia, que es una especie de torre en forma de pirámide con una terraza. También la expedición encontró objetos de adoración, incluyendo más de 20 falos de piedra caliza.

"Por cuanto ni los musulmanes ni los budistas practicaban la adoraeión del falo ni construían templos del tipo zigurat, el presente descubrimiento arqueológico lleva la prehistoria del (archipiélago de las Maldivas) a civilizaciones aún más tempranas", afirmó Heyerdahl.

Todas las religiones, con la excepción de la islámica, fueron prohibidas en las Maldivas en el año 1153, de manera que este descubrimiento, prueba que la civilización budista es anterior al período musulmán.

Heyerdahl dijo que las piedras con las que se construyó el zigurat fueron esculpidas con motivos clásicos, indicando un alto nivel cultural.

Las excavaciones en las áreas cercanas produjeron nuevas ruinas del templo y una placa rota con inscripciones en escritura jeroglífica muy similares a las no descifradas del Valle Indus, que desaparecieron casi 2.000 años a.C.

Los nuevos hallazgos "confirman mi teoría de que el océano no es un elemento aislador", dijo Heyerdahl.

"La gente está separada por montañas, selvas, glaciares y desiertos, pero está conectada por los océanos", afirmó.

De sus investigaciones sobre el primitivo sistema de navegación astronómica, Heyerdahl calculó que cualquier isla en el área ecuatorial podría haber sido visitada y poblada por navegantes prehistóricos.

Los navegantes antiguos que tenían solamente un conocimiento rudimentario de la navegación astronómica, podrían haber seguido las líneas ecuatoriales siguiendo como guía la Estrella Polar, dijo Heyerdahl.

Esto lo llevó en su exploración inicial en noviembre del año pasado a las Maldivas, donde solamente 202 de las 1.483 islas están habitadas.

"Inmediatamente nos dimos cuenta de nuestro hallazgo cuando encontramos nuestro primer templo al Sol, cubierto bajo la espesa selva", dijo Heyerdahl.

El templo, construido con piedra caliza y adornada con motivos relacionados con el Sol, con flores y calaveras humanas simbolizando la muerte, es accesible a través de cuatro rampas orientadas astronómicamente.

Si estas ruinas hubieran sido encontradas en México, según afirmó Heyerdahl, nadie se habría sorprendido.

En 1947, Heyerdahl construyó una balsa de madera, el Kon Tiki, y navegó desde el Perú a las islas del Pacífico para probar que los polinesios podrían haber sido inmigrantes originarios de Sudamérica.

Desactivan Carta con Explosivos Dirigida a Thatcher, Pero Otra Estalla en Oficinas Militares de Estados Unidos

LONDRES. – Una carta con explosivos, dirigida a la primera ministra británica Margaret Thatcher, fue interceptada y desactivada hoy, apenas unas horas después de que otra carta con explosivos estallara en los cuarteles generales europeos de la Marina de Estados Unidos, situados en Londres, dijo la policía.

Nadie resultó herido en el incidente ocurrido en 10 Downing Street, la casa de la primera ministro, pero el oficial que abrió la carta recibida en los cuarteles de la Marina recibió quemaduras en la mano cuando el sobre estalló en llamas.

Ambos artefactos explosivos fueron enviados en sobres blancos regulares, de los usados en la correspondencia comercial. Ninguna agrupación ʃ se hizo de momento responsable por ninguna de las dos bombas, pero según Scotland Yard, ambas están relacionadas.

"Creemos que están relacionadas", dijo una fuente policial.

El oficial norteamericano que recibió quemaduras en su mano es John E. Williams, de 42 años de edad, originario de Pensacola, estado de Florida, anunció un vocero de la Marina de Estados Unidos aquí.

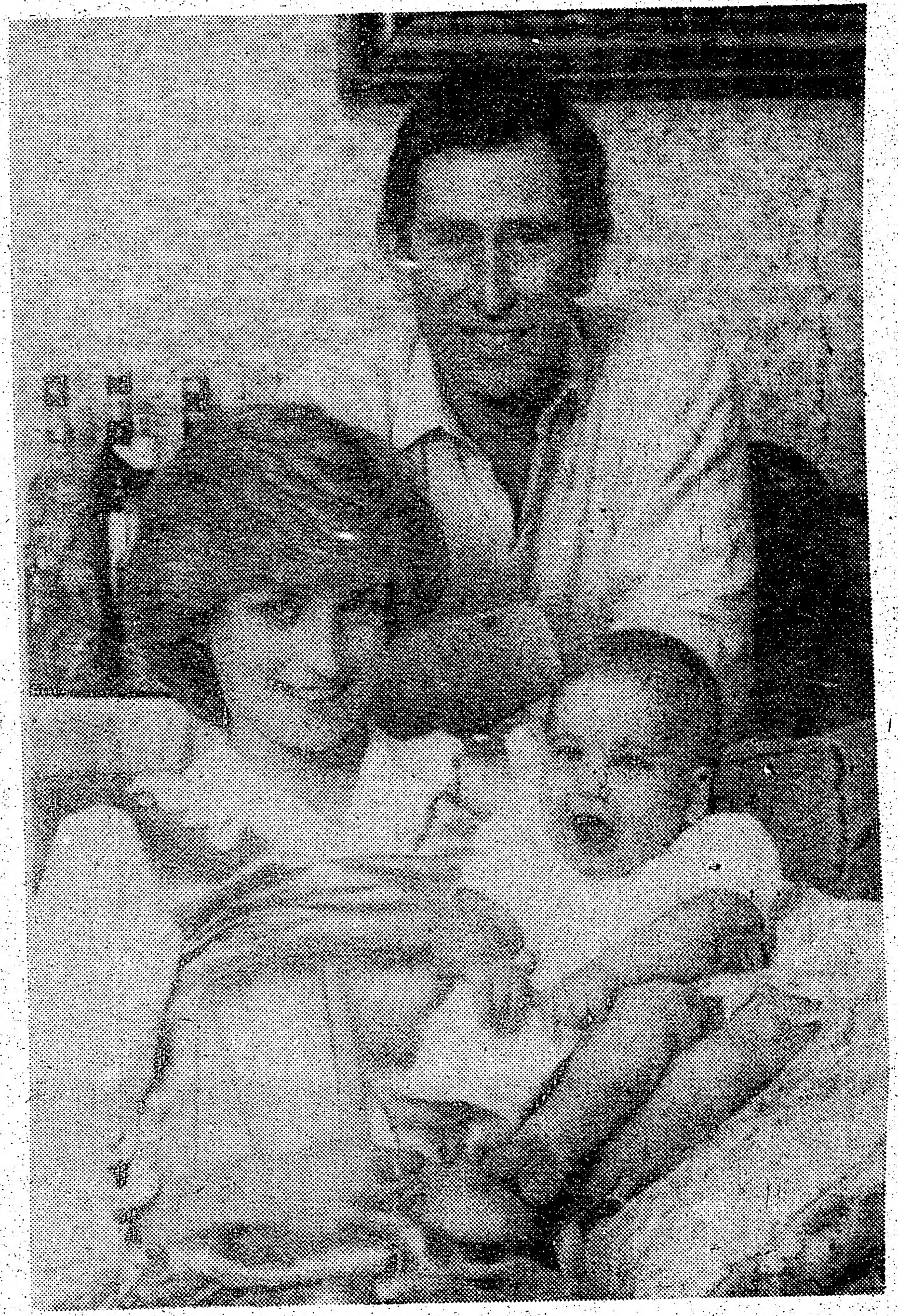
"El artefacto causó quemaduras menores en la mano" de Williams, agregó.

Un portavoz de Scotland Yard señaló que había una nota dentro del sobre que estalló, pero que las llamas la habían chamuscado. "Estamos haciendo investigaciones en el sobre primero", agregó.

Hace pocas semanas otra carta con explosivos fue enviada a la embajada estadounidense en la Plaza Grosvenor, pero un empleado sospechó del aspecto del sobre y la bomba fue desactivada antes de estallar.

Una carta con explosivos fue remitida a la embajada de la Unión Soviética hace tres semanas, pero un empleado de la sede diplomática encontró sospechoso el paquete y la bomba fue desactivada sin contratiempos. No se supo de dónde procedía el paquete.

Se ha especulado acerca de que las bombas enviadas a la embajada soviética, y otras recibidas en la oficina de Intourist y en el periódico Soviet Weekly, habían sido enviadas por activistas antinucleares. Pero un vocero de la policía dijo que las autoridades inglesas no saben quién las había enviado.



LONDRES, Inglaterra.— Charles y Diana, Princesa de Gales, fueron fotografiados con su hijo, el Príncipe William, en el Palacio de Kensington. La gráfica se hizo pública para marcar su próximo viaje a Australia y Nueva Zelandia.

Trípoli Convertida en "Pueblo Fantasma" por los Combates

Por JACK REDDEN

BEIRUT, Marzo 15 (UPI) — Los intensos disparos convirtieron hoy a Trípoli en un "pueblo fantasma", y la milicia de los musulmanes drusos secuestró a choferes que atravesaron las montañas al este de Beirut, en una nueva ola de enfrentamientos entre facciones que amenaza con dañar la unidad de los libaneses.

El tercer día de combates en el puerto norteño de Trípoli comenzó por la mañana con un intercambio de cohetes y de descargas de ametralladoras, pero los disparos se atenuaron hasta hacerse esporádicos, y finalizaron al anochecer, afirmó la televisión de Beirut.

La radioemisora de la Falange Cristiana informó que dos personas habían muerto durante los combates recientes, a raíz de tres muertes que se produjeron ayer en batallas callejeras que paralizaron la ciudad.

En otro informe, la Agencia Central de Información, no estatal, indicó que un soldado sirio había resultado muerto y otro había sido secuestrado durante una batalla en la ciudad de Trípoli, que es la segunda ciudad de El Líbano y está controlada por los sirios.

"Hemos pedido repetidas veces a las autoridades que pongan fin a estos problemas, porque Trípoli se ha vuelto un pueblo fantasma", dijo Jamal Karhani, presidente de la asociación de comerciantes de la ciudad.

La ola de enfrentamientos, que ha obligado a las tiendas y a las escuelas a cerrar, fue provocada por un ataque contra miembros del Partido Comunista Libanés, de tendencia pro-siria, por parte de un grupo de musulmanes fundamentalistas llamado Jond Allah ("Soldados de Dios"), dijo la policía.

Las tensiones también se manifestaron en la región al este de Beirut, donde se informó que drusos armados estaban secuestrando a choferes en los caminos montañosos.

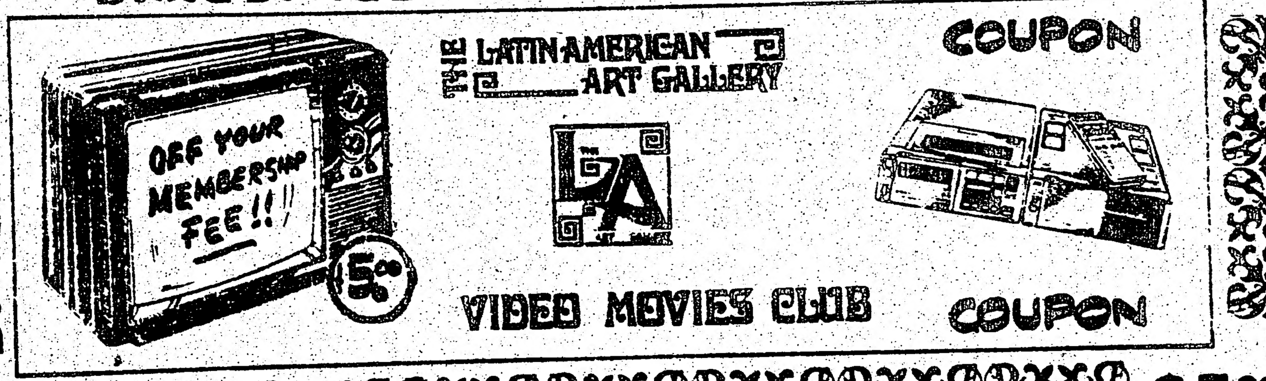
THE LATIN-AMERICAN ART GALLERY
2467 Bloor St. W. (y Jane St.) Tel. 766-3425

20% Oleos originales de pintores hispanos enmarcados con las últimas novedades.

ARTESANIA
Sweaters • Ponchos • Capas • Frazadas de lana • Alpaca y Oveja • Tapices • Colgantes al telar • Alfrombras de Alpaca. Un gran surtido de los telares de México, Colombia, Ecuador, Perú y Uruguay.

Y AHORA..
Primer Club de Video en español de Toronto
•MAS DE 100 TITULOS EN EXISTENCIA
• RENTA DIARIA DE PELICULAS
• DESCUENTOS ESPECIALES PARA MIEMBROS DEL CLUB

$5.00 $5.00



$5.00 $5.00

Revelan Cartas con "Secretos de Estado" del Presidene Presidente Harry Truman

NUEVA YORK, Marzo (UPI) — El presidente Harry Truman convenció a la Unión Soviética que declarara la guerra al Japón casi un mes antes de que Estados Unidos lanzara la bomba atómica sobre Hiroshima, dijo hoy The New York Times.

"Tengo lo que vine a buscar — Stalin va a la guerra el 15 de agosto sin condiciones...diría que ahora terminaremos la guerra un año antes, y pienso en los chicos que no serán muertos", dijo Truman, según el diario, en una carta fechada el 18 de julio de 1945, escrita desde la Conferencia de Potsdam en Berlín.

La carta está entre otras 1.300 halladas durante los dos últimos años con cajas de recortes de diarios, libretas de citas y otros recuerdos, en la casa en Independence que Truman compartió con su esposa Bess.

Las cartas fueron ofrecidas a los investigadores de la Bibliteca Truman la semana pasada.

Varias cartas contienen lo que serían "secretos de estado", dijo un estudioso, Robert H. Ferrell.

"Esta puede ser la más franca y la más importante correspondencia presidencial del siglo", dijo Ferrell, quien examinó y organizó las cartas. Fueron halladas en media docena de escondites de la casa de Truman.

Ferrell dijo que el comentario sobre el ataque ruso contra Japón es el hallazgo más significativo hasta ahora.

La Conferencia de Potsdam reunió a Truman, al líder soviético José Stalin y al británico Winston Churchill. Se considera punto de debate histórico la posibilidad de que Truman quisiera involucrar a los rusos en la guerra del Pacífico.

La carta muestra aparentemente que quiso involucrarlos.

La bomba atómica fue lanzada contra Hiroshima el 6 de agosto de 1945, cuatro días después de la reunión en Potsdam. Los sóvieticos declararon la guerra a Japón el 8 de agosto, otra bomba atómica fue lanzada el 9 de agosto y Japón se rindió el 14 de agosto.

Militares Uruguayos se Plantean Firme Presencia en Futuros Gobiernos Civiles

Por ZELMAR LISSARDY

MONTEVIDEO, Marzo 14 (UPI) — El ex ministro de Interior, coronel Nestro Bolentini, aconsejó una firme presencia de los militares en los futuros gobiernos civiles, en un documento elevado al presidente de la Comisión de Asuntos Políticos de las Fuerzas Armadas (COMASPO), general Julio Rapela.

El documento, algunos de cuyos fragmentos fueron publicados por el semanario Búsqueda, fue hecho llegar a la oficina de United Press International por un "donante anónimo".

Bolentini, que ocupó el Ministerio de Interior en 1973, cuando los militares tomaron el poder en Uruguay, aconseja en su texto la permanencia en los futuros gobierno "de un órgano que realice en forma permanente la apreciación de situación de la seguridad interna".

Recomienda que ese órgano sea el "Consejo de Seguridad Nacional, que debe tener delegados en todos los organismos públicos para poder recibir información referente a todos los factores que influyen en el potencial nacional".

Los militares discutirán este año con los representantes de los tradicionales partidos blanco y colorado, de tendencia centrista, y de la conservadora Unión Cívica, los términos de una Constitución que regirá los gobierno civiles a partir de marzo de 1985.

Rapela dijo el pasado fin de semana que "si me traen una solución que sirva, que cumpla con las mismas finalidades o resultados que realiza el Consejo de Seguridad Nacional, sería cuestión de estudiarla".

Agregó que "mientras tanto, sigo pensando que el Consejo de Seguridad Nacional es una necesidad".

En su documento, Bolentini afirma que "la norma constitucional debe precisar el límite adecuado entre los derechos individuales a la libertad y a la intimidad con la necesidad del Estado de investigar a sus habitantes para garantizar la Seguridad Nacional".

Agrega que "los servicios de seguridad de todos los países del mundo, democracias o totalitarismos, realizan, en forma secreta o reservada, investigaciones sobre las personas que, por su conducta, puedan constituir un peligro para la seguridad del Estado".

Aconseja que "los ministros del Interior y de Defensa Nacional deben ser especialistas en materia de seguridad, por lo que, para su designación, debe ser consultada la junta de comandantes" de las fuerzas armadas.

El documento de Bolentini, que recomienda formas de control futuro sobre entes públicos, la enseñanza y los sindicatos, exige la autonomía de las fuerzas armadas para designar a sus mandos superiores.

Políticos Latinoamericanos Asisten a la Inauguración de Brizola como Gobernador en Brasil

RIO DE JANEIRO, Marzo 14 (UPI) — Numerosos políticos latinoamericanos, entre ellos los ex presidentes Carlos Andrés Pérez de Venezuela y Luis Echeverría de México, llegaron a Rio para la inauguración de Leonel Brizola como gobernador del Estado.

Brizola, quien está ligado al movimiento internacional social demócrata, asumirá la gobernación de Rio mañana en un acto que adquiere significado regional debido a la presencia de representantes de otros países.

Ayer llegó Hortensia Allende, viuda del presidente chileno Salvador Allende, quien aceptó la invitación sin conocer a Brizola, por considerar su elección como gobernador un momento histórico excepcional.

"Es un paso grande para la apertura democrática, y para mi representa una gran esperanza de que el proceso de apertura llegue a Argentina, Uruguay y Chile," dijo.

Guillermo Ungo, dirigente del Frente Democrático Revolucionario salvadoreño, y Pompeyo Márquez, senador del partido venezolano Movimiento al Socialismo, llegaron a Rio a participar en un seminario sobre "Socialismo, Democracia y Soberanía en América Latina".

Otras personalidades femeninas que llegaron para el evento fueron Loreta King, viuda de Martin Luther King, e Isabel Letelier, viuda del ex embajador de Chile en Washington, Orlando Letelier, que fue asesinado en la capital norteamericana en septiembre de 1976.

De otros países han llegado Ramsey Clark, ex-procurador general del presidente Lyndon B. Johnson; Fernando Cardenal, ministro de la Juventud de Nicaragua; Rubén Barrios, dirigente del Partido Independentista de Puerto Rico; José Cardoso, presidente del Partido Socialista de Uruguay, así como representantes de Mozambique, Namibia y del Partido Social Demócrata de Alemania Federal.

Durante el seminario organizado por el partido de Brizola, el senador Márquez presentó una moción de "apoyo a la lucha de El Salvador, por la autodeterminación de Nicaragua y contra la teoría del dominó del presidente Reagan en Centroamérica".

Márquez dijo que la elección de Brizola tiene trascendencia regional.

"Está en marcha la democratización de Brasil, así como en Argentina, y cada día hay movimientos más importantes que reclaman el cese de la represión y el restablecimiento de libertades en Chile, Uruguay y Paraguay", afirmó Márquez.

El senador venezolano destacó que "Brizola no ocultó su condición de socialista y su voluntad de gobernar el Estado de Rio con una concepción moderna que resuelva los principales problemas sociales de la población".

Nicaragua Desea Normalizar sus Relaciones con los Estados Unidos

MANAGUA, Marzo 15 (UPI) — Nicaragua expresó el deseo de normalizar sus tensas relaciones con Washington aunque recordó que "no somos, ni queremos ser frontera ni eslabón del imperio" norteamericano.

Víctor Tirado López uno de los nueve comandantes del directorio que gobierna Nicaragua, habló en declaraciones publicadas hoy sobre las tensas relaciones que sostienen desde hace casi cuatro años, Nicaragua y Estados Unidos.

Tirado López habló anoche en el teatro Rubén Darío ante un auditorio lleno de obreros de la Central Sandinista de Trabajadores y de la Asociación de Trabajadores del Campo, reunidos para celebrar el centenario del natalicio de Carlos Marx.

Disertando sobre las relaciones entre el gobierno izquierdista de Nicaragua y el gobierno del presidente norteamericano Ronald Reagan, Tirado López dijo que "queremos cambiar la relación con los Estados Unidos.

"No somos, ni queremos ser frontera ni eslabón del imperio, queremos tener relaciones normales en pie de igualdad con Norteamérica", afirmó Tirado López expresando el deseo de Nicaragua de acabar con las tensiones entre ambos gobiernos.

El 10 de marzo ante un grupo de empresarios estadounidenses, el presidente Ronald Reagan acusó de nueva cuenta a Nicaragua de ser responsable de la crisis en Centroamérica por supuestamente introducir la subversión al país vecino de El Salvador, donde una guerra civil ha cobrado 35.000 vidas.

Según Tirado López "Reagan no abandona los viejos esquemas" y "cree firmemente que su país conserva el vigor y la supremacía de los años de la guerra fría, cuando arrastraba a sus aliados a todas las aventuras que ponía en ejecución".

Con referencia a los 110 millones de dólares que Reagan solicitó al Congreso norteamericano para fortalecer las fuerzas armadas de El Salvador, el comandante indicó que los millones de dólares serán para que continue el derramamiento de sangre salvadoreño y "para que los contrarrevolucionarios continuen asesinando en la fronera norte de Nicaragua".

19 DE MARZO CHILE LINDO

El YoYo

EL YOYO APOYA AL DEPORTE

JUEVES
Y TODOS LOS JUEVES
"Grandes Valores del Tango"
Presenta a
JOSE JAIME (de Chile), la voz elegante del tango.
Regresa y "con todo" el Gordo de Oro, Quique Tucci y otras figuras más del acerbo popular.
cierra la noche discoteca Discoteca Nerón hasta las 4 de la mañana.

VIERNES
El gran homenaje al Club Guayaquil y a Eduardo Vargas, Club Tungurahua.

19 SABADO 19
"El Yoyo"
rinde homenaje a la Reina del Club Independiente, Srta. Olga Bravo, será una velada inolvidable bajo la música inolvidable inigualable de la Discoteca Nerón.

EL "YOYO" A LA VANGUARDIA DE LO DE LOS SHOWS LATINOS,

813 Bloor St. W. Tel. 533-9359

Los esperamos.

rnos Civiles

"los servicios de seguridad de
es del mundo, democracias o
realizan, en forma secreta o
estigaciones sobre las personas
onducta, puedan constituir un
a seguridad del Estado".

e "los ministros del Interior y
cional deben ser especialistas
seguridad, por lo que, para su
ebe ser consultada la junta de
de las fuerzas armadas.

ento de Bolentini, que
rmas de control futuro sobre
la enseñanza y los sindicatos,
omía de las fuerzas armadas
a sus mandos superiores.

n Brasil

ontra la teoría del dominó del
agan en Centroamérica".

o que la elección de Brizola
dencia regional.

archa la democratización de
mo en Argentina, y cada día
ntos más importantes que
cese de la represión y el
to de libertades en Chile,
raguay", afirmó Márquez.

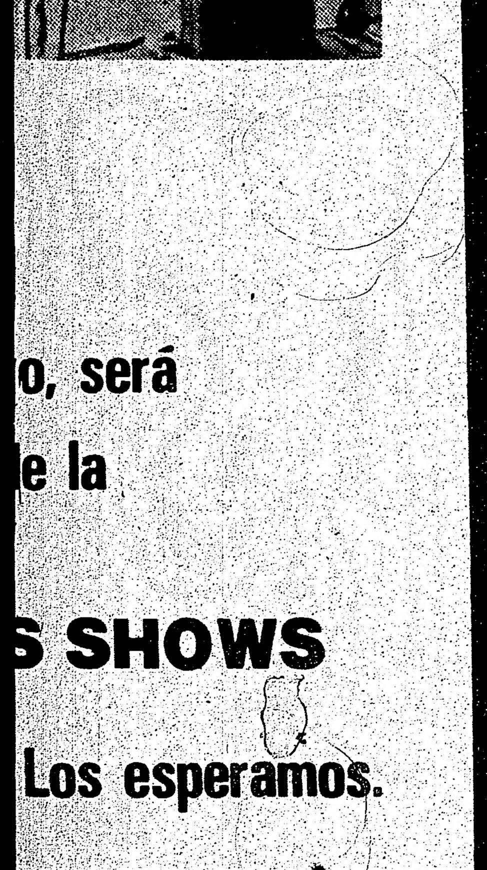
r venezolano destacó que
ultó su condición de socialista
de gobernar el Estado de Río
epción moderna que resuelva
s problemas sociales de la

idos

su país conserva el vigor y la
e los años de la guerra fría,
raba a sus aliados a todas las
ponía en ejecución".

ncia a los 110 millones de
eagan solicitó al Congreso nor-
ara fortalecer las fuerzas aram-
lvador, el comandante indicó
nes de dólares serán para que
derramamiento de sangre
y "para que los con-
narios continuen asesinando en
rte de Nicaragua".

EL YOYO APOYA AL DEPORTE



Reporteros Expulsados de El Salvador por Tomar Contacto con Guerrilleros

Por RAUL BELTRHAN

SAN SALVADOR, Marzo 15 (UPI) — El ministro de Defensa de El Salvador confirmó hoy que dos extranjeros no identificados que se cree sean periodistas que viajaban con los guerrilleros fueron muertos en un enfrentamiento con soldados del ejército.

El enfrentamiento ocurrió ayer en la mañana en las afueras de Suchitoto, 50 kilómetros al norte de San Salvador.

El ejército mató a 20 personas en la lucha, incluso a los dos extranjeros.

Ninguno de los dos extranjeros, una mujer presumiblemente alemana y un negro, portaban identificación.

"Durante enfrentamientos en La Bermuda, cayeron un hombre y una mujer, que se supone sean periodistas extranjeros. Se encontraban entre los muertos cuando una patrulla fue atacada en la zona de La Bermuda por un grupo de terroristas", señaló el Ministerio de Defensa en un comunicado.

Un soldado resultó muerto, según dijo el comunicado, y agregó que se cree que sean periodistas porque llevaban equipo de video y cámaras.

Funcionarios de la embajada de Estados Unidos iniciaron una investigación paradeterminar si el hombre muerto es norteamericano.

"La mujer es alemana, de acuerdo a la carta que se le encontró", dijo un oficial del ejército inmediatamente después que ayer fueron encontrados los cuerpos.

Los informantes dijeron que a los periodistas se les prohibió viajar a Suchitoto a investigar las muertes debido al peligro de entrar en la zona de combate, dijeron los oficiales.

Los reporteros suecos Jens Rydstrom y Tom Thulin, periodistas independientes del diario Ny Dag, abandonaron ayer El Salvador en dirección a Guatemala al ser expulsados por el ejército luego de haber pasado un mes con los guerrilleros izquierdistas, según dijeron las autoridades.

Los dos reporteros dijeron que hicieron contacto con los rebeldes hace un mes y proyectaban quedarse poco tiempo, pero se vieron atrapados por una serie de avances de los guerrilleros al norte de la capital.

SAN SALVADOR.— Los periodistas suecos Jens Rydstrom (a la izquierda) y Tom Thulin, corresponsales independientes del diario Ny Dag, comparten sus primeros cigarrillos estadounidenses luego de un mes de estadía con las fuerzas guerrilleras. Ambos partieron hacia Guatemala luego de ser expulsados por el Ejército salvadoreño. Indicaron que habían planeado solo un breve contacto con los rebeldes, pero que resultaron atrapados por una serie de ataques del ejército contra la al norte de la capital.

Espías Británicos Estuvieron un Mes en Argentina Durante la Guerra de las Malvinas

LONDRES, Marzo 14 (UPI) — Ocho miembros del Servicio Especial Aéreo pasaron un mes en la Argentina durante la guerra de las Malvinas para vigilar el movimiento de los aviones de ese país, dijo hoy el diario Daily Express.

Los agentes del SEA llegaron al país en helicóptero desde el portaviones HMS Invincible en una operación que la primera ministra Margaret Thatcher tomó "bajo su control personal", añadió el diario.

Con equipos para interceptar comunicaciones radiofónicas, los agentes se dedicaron a vigilar "los movimientos de los aviones de guerra en cuatro estratégicas bases argentinas que amenazaban la fuerza expedicionaria" británica, según el Daily Express.

"Los avisos fueron enviados a los comandantes de las Falkland (Malvinas), los cuales pudieron enviar interceptores Harrier con regular precisión", dijo el diario.

Si "la misión de vigilancia hubiera fracasado, los hombres tenían un segundo propósito — sabotear aviones de guerra como el mortífero Super Etendard. Esta alternativa nunca fue puesta en práctica", aclaró la publicación.

El helicóptero Sea King que trajo a suelo argentino a los agentes encontró condiciones meteorológicas adversas cuando regresó al Invincible, así que sus tres tripulantes aterrizaron en Chile, cerca de Punta Arenas. Tras entregarse a las autoridades chilenas dijeron que sufrieron una avería.

Los agentes del SEA "proporcionaron advertencias vitales" a las tropas británicas que desembarcaron en San Carlos. Su operación concluyó poco después que Stanley fuera reconquistado y fueron recogidos por un submarino en un lugar determinado de antemano, según el periódico.

ECUADOR...

viene de la primera página

emitida desde Londres, dijo que la decisión de la OPEP afecta al país como productor marginal en lo que se refiere a la baja del precio.

Añadió que el gobierno ecuatoriano ya tenía previsto ese decrecimiento y tanto su presupuesto fiscal como sus programas de desarrollo tendrán que adecuarse a la nueva realidad.

Ecuador vende al exterior más de 100.000 barriles por día y en los últimos tiempos tuvo problemas para colocar su crudo debido al nerviosismo del mercado antes de que se diera la resolución de la OPEP.

BOX - BOX - BOX

Riviera Gardens
2050 Dufferin St.

FREE - FREE

SPINKS
vs.
BRAXTON

VIERNES 18, 8.30 P.M.

¡Todos bienvenidos!

GRATIS - GRATIS

Gobierno Militar Chileno Avanza en Programa Económico de Emergencia

SANTIAGO, Marzo 15 (UPI) — El Gobierno avanza en un plan económico de emergencia que básicamente tiende a absorber el desempleo, aumentar las exportaciones generando divisas al país y fomentar la producción para superar la crisis que lo afecta desde hace mas de un año.

Fuentes vinculadas al régimen indicaron que el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, y el de Economía, Manuel Martín, se están reuniendo con diversos funcionarios para elaborar el programa que, según los mismos informantes, podría ser conocido esta semana.

Una parte medular del programa ya habría sido informada a una misión del Fondo Monetario Internacional, que permanece en el país desde hace diez días haciendo un balance de la situación económica chilena.

El FMI otorgó a comienzos de 1983 un préstamo de contigencia por un total de875 millones de dólares, a través de un convenio ceñido a un austero plan para controlar el gasto público, la caída de las reservas y el crédito interno, que fue sobrepasado por los recientes acontecimientos en la economía chilena.

El Gobierno que intervino el 13 de enero a un grupo de entidades financieras en dificultades económicas y disolvió a tres de ellas, tuvo que cubrir parte de las pérdidas internas y garantizar a la banca exterior que se responsabilizaría del pago de los créditos a los bancos en liquidación.

Se mencionó que la ampliación de los límites impuestos por el FMI, a fin de reactivar al país con nuevos programas para dar empleo, requiere de un análisis con la misión del FMI, que finalizará su labor el miércoles.

El programa de emergencia fue anunciado el 11 de marzo por el Presidente Augusto Pinochet, quien dijo comprender los sacrificios que la brusca contracción económica ha provocado en la población.

El gobernante atribuyó la crisis interna a una apreciable y sostenida caída de los precios de las exportaciones chilenas en el mercado mundial, a la menor demanda de ellas en los países industrializados y a la reducción de los créditos externos que agudizaron el fenomeno recesivo.

El programa económico auspiciado, sin apartarse de la economía social de mercado seguida por Chile desde 1975, será "coherente, integral y de austeridad" para crear nuevas fuentes de trabajo, incrementar las exportaciones, generar recursos para financiar la deuda externa, que alcanza a más de 17.100 millones de dólares, aumentar las reservas de divisas y fomentar la producción interna.

Cáceres dijo que se estudian todas las opciones necesarias para generar una reactivación paulatina y que una posible emisión de dinero está circunscrita al ingreso de capitales externos.

Obispos "Progresistas" Comentan Elección del CELAM

PUERTO PRINCIPE, Marzo 15 (UPI) — La lucha interna por el poder estuvo presente en la elección de los nuevos dignatarios del Consejo Episcopal Latinoamericano, aunque no abiertamente, sino en una especie de "política de pasillos", según el obispo ecuatoriano Leonidas Proaño.

"Asi es", respondió monseñor Proaño, obispo de Riobamba, al ser consultado si la elección de la nueva directiva del CELAM se decidió con un poco de "política de pasillos".

Proano, considerado en medios eclesiásticos como "progresista", agregó que "cuando se hace eso, muchas veces no se procede con miras a lo que necesita la Iglesia, sino a otros juegos".

"En cuanto a si consideraba que hubo manipulación en la elección, Proano respondió: "Como algo que me conste, no puedo afirmarlo. Como algo que puede haber ocurrido me inclino a creer que sí".

El término manipulación le pareció demasiado fuerte, pero lo sustituyó con su propia descripción: una especie de búsqueda de acuerdo, de política, la cual se preparó para la elección.

Sin embargo, Proano considera probable que se produzca un diálogo entre la nueva directiva de CELAM, y las iglesias populares o "iglesia de los pobres".

Al respecto agregó que "cuando la Iglesia está comprometida con la justicia se encuentra frecuentemente con grupos marxistas que defienden también la justicia".

Los cambios, en su opinión, tienen que empezar por la Iglesia. "Estamos llamados al cambio permanente nosotros mismos. La Iglesia está compuesta de hombres y todos los hombres somos propensos a dejarnos llevar por el juego de intereses", observó.

Sobre la situación de la llamada iglesia popular en Centroamérica, que se puso de relieve en la reciente visita del Papa Juan Pablo II, Proano dijo que "cuando se produce una oposición total a la jerarquía y se constituye lo que el Papa llamó una iglesia paralela, es necesario llamar la atención para que no se rompa la unidad con la diversidad".

La XIX asamblea ordinaria del CELAM concluyó ayer con la elección de su nueva directiva, y la presidencia recayó en el obispo argentino Antonio Quarracino, considerado "conservador" que derrotó al cardenal brasileño Aloisio Lorscheider, visto como "progresista" en círculos de la Iglesia en América latina, pero para la iglesia de su pais es un "moderado".

Lorscheider, antes de la designación del secretario general —que recayó en el obispo colombiano Darío Castrillón Hoyos, descrito como un "conservador"— dijo que la elección resultó "muy buena".

El cardenal brasileño agregó que la elección establecía un equilibrio dentro del CELAM y ayudaba a que todos se sientan colaboradores y copartícipes en esta institución providencial para América latina.

"El problema entre nosotros esta en superar más los problemas extraeclesiales,fuera de la iglesia, y los problemas iglesia-mundo; o superar los problemas intereclesiales, la iglesia que se encuentra consigo misma", declaró Lorscheider.

A su juicio, se trata de ver si "debemos fortalecer la iglesia por dentro o si debemos ir al mundo.

El obispo brasileño Ivo Lorscheiter comentó que las "elecciones son elecciones", tras informar haber votado por su compatriota Lorscheider, quien dirigió al CELAM antes del presidente saliente, el cardenal colombiano Alfonso López Trujillo.

"Los resultados los acepto bien...si no me declaro contento, sería incoherente", declaró. En términos generales, describió el equipo de nuevos dignatarios del CELAM como "un buen grupo" y destacó la selección del obispo paraguayo Felipe Santiago Benítez, como primer vicepresidente del Consejo. "Es un tipo muy valeroso, hace un trabajo muy lindo en Paraguay, añadió.

The Convenience House

Finchdale Plaza 2544 Finch Ave. West. Weston - 741-3228

OFERTAS ESPECIALES

Precios en vigor desde el 16 y hasta el 19 de Marzo.

PLATANOS 50¢ la libra	YUCA CONGELADA $1.39	MASA HARINA $3.59
TODAS LAS GASEOSAS 70¢	ARROZ BLANCO $6.75 los 10 kgs.	

TAMBIEN TENEMOS: ADOBO • ACHIOTE • CULANDRO • SAZON ACCENT • MORCILLA • QUESO BLANCO

Para su comodidad, también atendemos al público los domingos de 10 de la mañana a 5 de la tarde.

A.F.I.N.Y.

Academia de Fútbol Infantil de North York

INVITA

A la comunidad hispana al

GRAN BAILE

de elección de su reina 1983.

Candidatas a reina de la Escuela de Fútbol de North York.

Sábado 2 de Abril 1983

LEONOR ALARCON

TANYA CORRAL

Hora: 7.00 P.M.

Amenizado por **REY TRUJILLO**

Local: Driftwood Community Centre

4401 Jane St.

Se reciben más inscripciones de candidatas.

VALOR: $3.00

INCOME TAX

CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD

HISPANA TRAVEL AGENCY

733 BLOOR STREET W. (enfrente al Subway de Christie)

TEL.: 534-2356

Iglesia De Dios

"Mirad a mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra, porque yo soy Dios, y no hay más". Isaías 45:22.

GRAN CAMPAÑA DE SALVACION Y SANIDAD DIVINA

Auspiciada por la Sociedad de Caballeros de la Iglesia de Dios Downsview. Asimismo contará con el respaldo de las sociedades de caballeros de las siguientes iglesias:

Sociedad de Caballeros Iglesia la Nueva Jerusalén
Sociedad de Caballeros Iglesia La Luz de Cristo
Sociedad de Caballeros Iglesia Hispana Christian Centre
Sociedad de Caballeros Iglesia Evangélica Hispana
Sociedad de Caballeros Iglesia de Dios Weston
y con la participación del evangelista

JOSE LUIS FONT

Usted está enfermo físicamente; Cristo es la respuesta
Usted está enfermo espiritualmente, Cristo es la respuesta
Usted no tiene solución a su problema, presénteselo a Cristo
No pierda la gran oportunidad de su vida le invitamos a su Iglesia ubicada en el

300 QUEENS DRIVE, DOWNSVIEW

Los días Viernes 18 de marzo a las 7.30 P.M.
Sábado 19 de marzo a las 7.30 P.M.
Domingo 20 de Marzo a las 3 P.M.
Para información adicional llame a los teléfonos 746-3158, 742-3202.

Discurso de Bignone en Nueva Delhi Fue Consultado con la Junta Militar

BUENOS AIRES, Marzo 14 (UPI) — El presidente argentino Reynaldo Bignone, a su llegada de la India donde participó en la Conferencia de los Países No Alineados, dijo que su discurso en esa reunión había sido previamente consultado con la Junta Militar argentina.

Bignone, que regresó anoche, pronunció en Nueva Delhi un discurso en el que criticó la política de Aphartheid del gobierno sudafricano y la posición israelí en el Medio Oriente, y abogó por la creación de un estado palestino.

Entre sus actividades durante la conferencia, el presidente argentino se entrevistó con el líder de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat.

Deolindo Bittel, máximo dirigente del peronismo, declaró que se había sentido "conmocionado" por las palabras de Bignone, y agregó que éste "levantó las banderas de la tercera posición" proclamadas por Juan Domingo Perón.

Bignone, en una breve conferencia de prensa efectuada anoche en el aeropuerto, pocos minutos después de su llegada, dijo que había consultado previamente con la Junta Militar los términos del discurso que pronunció en Nueva Delhi.

Negó que se hubiese producido "un cambio de rumbo" en la política exterior argentina, y desmintió haber elogiado al presidente cubano, Fidel Castro.

El presidente argentino aseguró que la política exterior argentina "no ha variado", pues "es permanente, ya que se basa en los grandes principios de siempre: igualdad de las naciones, respeto a la autodeterminación de los pueblos y no injerencia en los asuntos internos de otros estados".

Dijo que nunca había elogiado a Fidel Castro y que "sólo conversé con él y le agradecí su enfática intervención" en favor de la causa argentina en las islas Malvinas.

Con respecto al encuentro con Arafat, Bignone sostuvo que "estaba referido al objetivo buscado" de lograr el mayor apoyo al tema de las islas Malvinas, y desmintió que el líder de la OLP hubiese realizado gestiones para abrir en Buenos Aires una delegación diplomática de su organización.

"Evidentemente, nuestra posición se ha reforzado", comentó Bignone, refiriéndose a la reinvindicación argentina sobre la islas Malvinas, y dijo al respecto que "era un objetivo básico" lograr el mayor apoyo internacional.

El presidente manifestó que en Nueva Delhi había sostenido una "larga e importante entrevista" con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, y dijo que la posición argentina "se habría debilitado" en la próxima reunión de ese organismo internacional, si no se hubiese logrado el pleno respaldo de los no alineados.

"El presidente está actuando en nombre de las Fuerzas Armadas, en nombre del gobierno de las Fuerzas Armadas. Hay un contacto estrecho entre el presidente y los comandantes en jefe", dijo Bignone, respondiendo a la insistencia de los periodistas en saber si la Junta Militar conocia los términos de su discurso en la India.

"Consulté previamente con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas", subrayó Bignone.

Para Ahorrar Petróleo Reglamentan Circulación de Vehículos en Honduras

Por JOHN LANTIGUA

TEGUCIGALPA, Marzo 15 (UPI) — Honduras emitió hoy una reglamentación para que los vehículos no circulen durante un día a la semana, en un programa destinado a rebajar las importaciones de petróleo en un 20 por ciento para proteger su atascada economía.

El ministro de Economía, Gustavo Alfaro, dijo que la reglamentación afecta a los autos privados, autobuses públicos, camiones, taxis y vehículos militares.

Alfaro informó que las autoridades controlando las matrículas, se aseguraran de que todos los choferes cumplan con la ordenaza. Según el último dígito de la matrícula, los vehículos tendrán que permanecer fuera de circulación en distintos días.

Informó el ministro que el país importó el año pasado 13.000 barriles de crudo diarios a un costo de 200 millones de dólares anuales. Reducir las importaciones en un 20 por ciento proporcionará al país un ahorro de 40 millones de dólares al año, expresó.

También dijo que el gobierno estudia la posibilidad de limitar la importación de gas para las cocinas, ya que las importaciones de butano están dañando la balanza de pagos de la nación.

Mientras tanto, el banco central dijo que la moneda del país no será devaluada, informando que se ha logrado el suficiente progreso contra la inflación para mantener la actual paridad de dos lempiras por dólar.

La lempira, que ha mantenido la misma tasa de cambio por más de 50 años, se vio amenzada en 1982. En el país ha florecido un pequeño mercado negro, donde el dólar ha logrado cambios hasta de 2,5 lempiras. El país "ha obtenido logros positivos en la moderación de las presiones inflacionarias y de pagos internacionales", dijo un comunicado del banco central, refiriéndose a las presiones de los pagos de la deuda externa.

Honduras se ha visto afectada por los precios mundiales vacilantes de sus principales productos de exportación, entre ellos la banana, el café y el azúcar.

El banco informó que los acuerdos firmados con el Fondo Monetario Internacional, la Agencia para el Desarrollo Internacional de Estados Unidos y el Banco Mundial han ayudado a la estabilidad de la economía hondureña.

"Los resultados favorables en el orden financiero obtenidos por el gobierno y la previsible revisión de las tendencias depresivas de la economía mundial, son factores determinantes para garantizar un mejoramiento de las condicioens económicas prevalecientes y la estabilidad del tipo de cambio de nuestra moneda", señaló el comunicado del banco central.

El Rancho Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

Presenta:
"Noches de Tango"
con la presentación especial de
NESTOR VILAR

Además actuarán Eduardo Rinal, Santiago Camacho, Rodolfo Serrano y José Da Costa.
Esperamos a todos los amantes del tango a que concurran a disfrutar de este hermoso espectáculo.
Jueves 17 y Viernes 18

Continúa la Crecida de Río Paraná

BUENOS AIRES, Marzo 14 (UPI) — La crecida del río Paraná, que comenzó en diciembre, ha tomado dimensiones de catástrofe al superar las aguas las defensas colocadas por los pobladores en algunas de las principales ciudades del litoral argentino.

Según cifras de la Prefectura Naval, 2.091 personas fueron evacuadas en la zona del delta del río, ubicado a pocos kilómetros al norte de la ciudad de Buenos Aires.

La altura del Paraná llegó esta manana a la segunda marca del siglo, frente al puerto de la ciudad de Santa Fe, 500 kilómetros al norte de Buenos Aires, al registrarse en el hidrómetro un nivel de 6,96 metros en creciente.

Las aguas produjeron ayer por la noche la rotura de las defensas en dos localidades de la provincia de Santa Fe, e irrumpieron en dos tramos de la ruta provincial número 1, una vía importante para el traslado de víveres y medicamentos.

La totalidad de los efectivos civiles disponibles, así como de policía y otras fuerzas, trabajaron intensamente ayer para impedir que la crecida llegara hasta la capital santafecina.

Sin embargo, el Partido Federal del Noroeste denunció hoy que la mayoría de los casi cien mil evacuados de la región se encuentran viviendo en "condiciones infrahumanas" y exhortó a los argentinos a enviar "todo tipo de ayuda para los damnificados".

Presidente de Colombia Dispone Ofensiva Contra Subversión y Delincuencia Común

Por FEDERICO FULLEDA

BOGOTA, Marzo 14 (UPI) — El presidente Belisario Betancur dispuso una ofensiva frontal contra las organizaciones subversivas y la delincuencia común, que han desatado una ola de secuestros, asaltos, asesinatos y extorsiones en Colombia.

En un discurso televisado a todo el país, Betancur dijo que había ordenado a todas las fuerzas de seguridad, el ejército, la policía, la defensa civil y el servicio de inteligencia policial, que emprendan una ofensiva contra todas las modalidades del delito cometido por guerrilleros o delincuentes comunes.

Betancur tomó esta decisión seis días después de que la Organización Revolucionaria del Pueblo secuestró al ejecutivo norteamericano Kenneth S. Bishop, gerente de operaciones de la Texas Petroleum Company, cerca de su residencia en Bogotá.

Los secuestradores han amenazado con "ejecutar" a Bishop, secuestrado hace seis días, si la Texaco se niega a negociar las demandas, las cuales no han sido reveladas. Mientras tanto, agentes del servicio de seguridad del Estado seguían buscando a Bishop por la ciudad, sin éxito.

Betancur, que promulgó en diciembre la Ley de Amnistía a los guerrilleros izquierdistas, de cuyos beneficios están exceptuados sólo los acusados de "crímenes atroces" cometidos fuera de combate.

Algunos observadores opinaron que la reacción actual del presidente ante la escalada de hechos violentos pondrá fin al clima conciliador que había creado el propio Betancur al declarar sus deseos de pacificar el país a través del diálogo.

Dos organizaciones subversivas que estuvieron muy cerca de ser beneficiadas por la amnistía, el M-19 y las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, han roto su promesa de diálogo y han reiniciado sus hostilidades contra las fuerzas armadas en diferentes puntos, secuestrando ganaderos, comerciantes e industriales, y asaltando bancos y poblaciones.

Este reinicio de la violencia por parte de las fuerzas extremistas y el incremento de los delitos comunes ha provocado que representantes de los gremios de la producción, de los ganaderos y de los comerciantes, hayan reclamado del gobierno protección y una lucha frontal contra el clima de inseguridad.

Betancur anunció que Colombia había recibido equipos logísticos por un valaor 12.000 millones de pesos (164 millones de dólares).

INCOME TAX

GUSTAVO ALVEAR
TRAVEL SERVICES
347 COLLEGE ST.
(esquina) Augusta Oficina 303,
Edificio Augusta Medical Centre
968-9060 • 968-9108
VISAS • PASAPORTES • PODERES
• CARTAS DE INVITACION • ETC.
Miles de clientes satisfechos lo recomiendan por su bien probado servicio, economía y cortesía.

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a Nino
1885 FINCH AVE. W.
630-4044
Hablamos español
IATA

FELIX ROCCA B.A. L.L.B.
ABOGADO Y NOTARIO
Se habla español, francés e italiano.
Abierto de lunes a viernes de 9 A.M. a 5 P.M. y de 6.30 P.M. a 8 P.M. Sábados de 9 a 12 A.M.
1415 LAWRENCE AVE WEST
(esq. Keele), Suite 310.
Tel. 249-7877

el popular

Suplemento Deportivo

Liga Hispanoamericana Cierra Inscripciones para Equipos a Fin de Mes

La Liga Hispanoamericana cerrará las inscripciones el 31 de marzo a los equipos que deseen participar en su próximo torneo futbolístico a iniciarse a mediados del mes de abril. Esta resolución se dio a concoer el último domingo durante la conclusión del congreso anual de LHFA; y es general tanto para clubes afiliados y extensiva hacia los nuevos clubes interesados en participar en el campeonato veraniego. Hasta el momento ningún club nuevo se ha afiliado a la liga, y según dio a conocer un dirigente de la directiva hay ocho peticiones de nuevos equipos.

SE FIJARON LOS PRECIOS DE LAS INSCRIPCIONES

Oficialmente se fijaron las cantidades de dinero que costarán las afiliaciones. Los clubes antiguos pagarán $ 1.000 y los nuevos $ 1.800. Quedó descartada la idea de la directiva de aumentar en 200 dólares más los costos de inscripción.

Representantes del club Atlético Ecuador, dijeron que su club se afiliaba a LHFA siempre y cuando se les garantizara que no iban a desembolsar más dinero a mediados de torneo, inclusive pidieron un presupuesto del torneo próximo. "Hacemos estas peticiones no por desconfianza, sino por las "malas experiencias" que tenemos de otra liga", señaló el Sr. Gustavo Basantes. En la sala también se encontraban personeros del club Copihues Rojos yd el Club White Eagles, pero ninguno de los tres clubes se afiliaron oficialmente hasta el domingo último.

El presidente de LHFA don Juan Kaltekis por su parte aseguró a los nuevos clubes interesados que las deudas antiguas no les pertenecen y que desde el momento que sean aceptados como miembros de LHFA, cuentan con los mismos derechos y obligaciones que todos los clubes antiguos. Otros equipos que han solicitado cupos son: Toronto Falcons, Huracán Weston, Croatia y Juniors de Colombia, según dio a conocer el Sr. Erwin Rathgeb, directivo de relaciones públicas de la liga.

OFICINA DE LHFA

Otra de las novedades de la LHFA que se informó en el congreso es la apertura de una oficina en el Lamport Stadium (lado este). El Sr. Alejandro Quintana, registrador de LHFA, cumplirá con su labor encomendada los días martes y miércoles de 7.30 a 9.30 de la noche, a partir de hoy hasta el 16 de abril. Cuando comience el torneo, el Sr. Quintana, atenderá los martes, miércoles y domingos. La entrega de fichas de inscripciones de los jugadores hacia los clubes no se efectuó el domingo último, tal como estaba programado, debido a que el secretario Sr. Vinueza, no asistió al congreso debido según se dijo a que se encontraba enfermo.

Poco después se trató el caso Wintario y los directivos de LHFA exigieron que los cinco clubes que aún no han entregado sus planillas de gastos lo hagan lo antes posible, para entregarlos a la brevedad posible a las oficinas de Wintario.

Este año no corresponde solicitar dinero a esta entidad de gobierno y el próximo se puede aplicar, pero la cantidad sería algo más de $ 3.000 o sea la mitad de los recibidos en 1982. El Sr. Carlos Jaime afirmó, "que todo club de LHFA está en libertad de solicitar la asistencia económica de Wintario".

Sobre la entrega de recibos a Wintario, un representante del Club Ciudad de Quito indicó que "aún no habían cumplido con esta obligación por temor a un artículo aparecido en El Popular, sobre supuestos recibos falsos".

El Sr. Humberto Egas, coordinador de gran desempeño en la actual directiva de la LHFA explica a los presentes al congreso, uno de los puntos de la agenda. (Foto Hugo Vera Méndez).

BALANCE DE CUENTAS

Uno de los puntos más interesantes de la reunión fue la entrega de balances de 1982, a cargo del ex tesorero de LHFA, Sr. Angel Granja. Luego de ser repartidos y revisados los balances económicos del Sr. Granja, la asamblea en pleno premió con aplausos el minucioso trabajo profesional del autor. La aprobación de estos balances tendrá lugar definitivamente en la próxima asamblea. El ahora fiscal Sr. Granja, por otra parte se le aprobó la misión solicitada por él de investigar y denunciar a toda persona que cometa delitos económicos contra la LHFA.

EL ACLARE DE VICENTE RIFICI

Al promediar la asamblea llevada a cabo en el salón de bailes de discoteca "El Borinquen", se presentó don Vicente Rifici para desmentir con pruebas en la mano una acusación de una supuesta deuda de $ 538, aparecida en el periódico El Popular el miércoles 2 de Febrero. Don Vicente serenamente dijo: "Con un artículo cobarde sin firma del autor, ni fuentes de información se ha puesto por los suelos el nombre mio y de mi familia". "Esto no se puede quedar así, no acepto ni rectificación ni nada por el estilo", fue su contestación al responderle al Sr. Kaltekis sobre una rectificación en el mismo periódico. Luego se comentó de un posible juicio contra la persona que escribió la nota. El Sr. Mario González, contestó en forma tajante: "Estamos perdiendo el tiempo, si los perjudicados quieren demandar el caso a la Corte al periódico lo pueden hacer".

El Sr. Alejandro Quintana, el fiscal del año anterior por su parte reconfirmó todo lo referente al Sr. Rifici, fue un error involuntario, "yo me comuniqué con el director de deportes del periódico para aclarar este error, en presencia del Sr. Rifici, pero el me contestó: esto no va a quedar acá", dijo el Sr. Quintana a la asamblea.

En la parte final, se discutieron las deudas tanto de clubes y de personas para con la liga, las mismas que deben solucionarse a más tardar a fin de mes con la tesorería de LHFA.

Equipo Toronto de la CPSL Presenta Jugadores

En una conferencia de prensa celebrada en la tarde de ayer en un hotel céntrico de laciudad el Club Totonto de la nueva liga canadiense profesional dio la presentación del plantel de jugadores que defenderán la camiseta de esta nueva institución profesional.

Los jugadores más conocidos son: Colin Franks, Frank Ciaccia, Dave McQueen y Dan Lenarduzzi. El entrenador del plantel Mr. Frank Pike informó a los presentes que su club está en tratos con varias figuras de nivel internacional. Poco después el entrenador nos declaró que entre estos jugadores se encuentran el campeon del mundo Leopoldo Luque y el mundialista Rubén "Ratón" Ayala ambos argentinos. Por otra parte en breve se iniciarán trámites con posibilidades de contratación de Carlos Torres Garcés del Barcelona de Ecuador y los peruanos Alfredo Quezada y Hugo Sotil.

Mr. Frank Pike nos indicó que su equipo Toronto National (como es su nombre) ha llegado a un acuerdo con los directivos del club Dínamo Latino de la N.S.L con el fin de unir esfuerzos ampliamente favorables para las dos instituciones. Los señores Alejandro Jakimtchuk, Sam Gallucci y Hugo Gagliardi directivos del Dínamo que se encontraban en la reunión confirmaron esta noticia. Cuando se cristalicen acuerdos totales, se darán todos los detalles del intercambio con el Club Toronto National nos señalaron los dirigentes del Dínamo.

Toronto — CLUB DEPORTIVO QUETZAL — Canada

Invita a Ud.
a su gran Fiesta de Aniversario, Elección y Coronación de Reina a celebrarse el día 19 de Marzo
en la Riviera Gardens, 2050 Dufferin St. y Rogers.
Amenizará la discoteca de "Rey Trujillo"
que nos ofrecerá la mejor música del momento.
Donación $ 5.00
Habrá platillos típicos.
De 7 P.M. a 1 A.M. Les esperamos.

Lontor Foods
El supermercado latinoamericano con más variedades de productos alimenticios latinos.
Productos de Ecuador, Colombia, Argentina, Chile y Perú.
ESTA SEMANA PLATANOS
.49 LA LIBRA
y muchos otros especiales.
OTROS ESPECIALES: MANTEQUILLA DE MANI • NESCAFE • DULCE DE TOMATE • DULCE DE LECHE • QUESO FRESCO • ARROZ BLANCO • MILO • MASA HARINA • SARDINAS EN ACEITE
Acabamos de recibir una variedad de productos de Chile
FINCH WEST MALL Y WESTON RD. TEL. 741-2245

"PALO
BOW
X A

El domingo pasado, en
Mississauga Bowl (Dundas y Sta
vigesimosexta fecha de la Liga M
de Bowling "Palo Uno" con lo

Casa Hispana	7	Ro
El Edén Ecuatoriano	7	C.
Eduardo's Jewellery	5	Ri
Por Credit Bakery	5	La
Diario El Popular	5	A.
Sundial Travel	5	Bo
El Camino	7	Re
Librería Marjuly	5	Di

UN partido consiste de 3
cada uno (empate un punto)
bono al equipo con mayor total
dicap (empate 1/2 punto). D
resultado obtenible es de 7 p

TABLA DE POS

EQUIPOS
1.º Port Credit Bakery (14) (**)
2.º Ricky's Shell (1) (*)
3.º Casa Hispana (2)
4.º Bowl Planners (15)
5.º Rocco Auto Body (13) (*)
6.º Librería Marjuly (4)
7.º Diario El Popular (10) (**)
8.º Sundial Travel (5)
9.º La Mendocina Meats (12)
10.º El Edén Ecuatoriano (8)
11.º A. Avella Insurance (11)
12.º El Camino (7)
13.º Eduardo's Jewellery (9)
14.º Diario CLarín (16)
15.º Tarogato Restaurant (3)
16.º Casa del Baby Beef (6)
(*) Clasificados primera rueda (**) P

MEJOR SING
VARONES

Carlos Marín	256	S
Alfredo Zabalet	244	Y
Steve Denouden	243	M

MEJOR TRIP
VARONES

Carlos Marín	647	C
Alfredo Zabalet	632	N
Daniel Scott	631	S

MEJOR SINGLE C
VARONES

Carlos Marín	297	Si
Steve Denouden	271	M
Rubén De la Reta	271	A

MEJOR TRIPLE C
VARONES

Carlos Marín	770	C
Norberto Pompili	704	S
Américo Scheftsik	702	C

MEJORES PROMEDI

VARONES

Alfredo Zabalet	187
Daniel Scotg	183
George Rodrigues	179
Adrián Rubulotta	175
Américo Scheftsik	171
Perr Penney	171
Lorenzo Terrazzino	170
Carlos Marín	169
Steve Denouden	169
Norberto Saulle	160
José Ranea	159
Juan José López	158
Winston De la Espriella	156
Rubén Torrens	156

Eb el sorteo semanal, e
fue ganado por Perry Penne
Juan Carlos Torrens ganó u
Marcos Díaz un ejemplar
G.T.T.P.B.A.".

JUGADOR DE LA SEMA
BEBIDAS "
FIDEL B
Al obtener 118 palos sobre
sin hándicap.

PROXIMA

Línea número: 19-20, 21-2
30, 31-32 y 33-34.
Equipo número: 11-4, 7-14,
15-9.
Buwn Bowling y hasta

"PALO UNO"

BOWLING x Americo

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigesimosexta fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

Casa Hispana	7	Rocco Auto Body	0
El Edén Ecuatoriano	7	C. del Baby Beef	0
Eduardo's Jewellery	5	Ricky'd Shell	2
Por Credit Bakery	5	La Mendocina Meats	2
Diario El Popular	5	A. Avella Insurance	2
Sundial Travel	5	Bowl Planners	2
El Camino	7	Restaurant Tarogato	0
Librería Marjuly	5	Diario Clarín	2

UN partido consiste de 3 líneas que valen 2 puntos cada uno (empate un punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos incluido el hándicap (empate 1/2 punto). De esta manera el mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PGPR	PGSR	T.P.S.	Pts.
1.º Port Credit Bakery (14) (**)	26	60	53	42283	113
2.º Ricky's Shell (1) (*)	26	62	43	43984	105
3.º Casa Hispana (2)	26	57	48	41695	105
4.º Bowl Planners (15)	26	58	46	42821	104
5.º Rocco Auto Body (13) (*)	26	75	27	42667	102
6.º Librería Marjuly (4)	26	54	42	40250	96
7.º Diario El Popular (10) (**)	26	41	50	43040	91
8.º Sundial Travel (5)	26	53.5	35	44395	88.5
9.º La Mendocina Meats (12)	26	51	37	46984	88
10.º El Edén Ecuatoriano (8)	26	48	39	45611	87
11.º A. Avella Insurance (11)	26	61	26	41681	87
12!º El Camino (7)	26	43.5	40	41186	83.5
13.º Eduardo's Jewellery (9)	26	40	42	43814	82
14.º Diario CLarín (16)	26	48	32	40563	80
15.º Tarogato Restaurant (3)	26	41	37	45325	78
16.º Casa del Baby Beef (6)	26	47	19	43330	66

(*) Clasificados primera rueda (**) Punteros segunda rueda

MEJOR SINGLE FLAT

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	256	Silvia Pompili	203
Alfredo Zabalet	244	Ylda López	200
Steve Denouden	243	Marcy Le Blanc	181

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	647	Cathy Scott	510
Alfredo Zabalet	632	Marcy Le Blanc	481
Daniel Scott	631	Silvia Ranea	476

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	297	Silvia Pompili	266
Steve Denouden	271	M. Luisa Córdoba	260
Rubén De la Reta	271	Alicia Rubulotta	256

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

VARONES		MUJERES	
Carlos Marín	770	Cristina Victoria	693
Norberto Pompili	704	Silvia Ranea	677
Américo Scheftsik	702	Cristina De la Reta	674

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES		MUJERES	
Alfredo Zabalet	187	Cathy Scott	147
Daniel Scotg	183	Marcy Le Blanc	141
George Rodrigues	179	Ylda López	140
Adrián Rubulotta	175	Mónica Zabalet	136
Américo Scheftsik	171	Dolly Denouden	135
Perr Penney	171	Silvia Ranea	129
Lorenzo Terrazzino	170	Teresa Saullé	128
Carlos Marín	169	Silvia Pompili	128
Steve Denouden	169	María Sánchez	125
Norberto Saulle	160	Petrona Torres	122
José Ranea	159	M. Teresa Balboa	122
Juan José López	158	ALicia Rubulotta	122
Winston De la Espriella	156	Luz Gómez	121
		Miriam Marín	115
Rubén Torrens	156	Cristina Victoria	109

Eb el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de $ 60 fue ganado por Perry Penney, el domingo será por $ 20. Juan Carlos Torrens ganó un cajón de gaseosa Popular y Marcos Díaz un ejemplar del libro "History of the G.T.T.P.B.A.".

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR BEBIDAS "POPULAR"
FIDEL BEDOYA

Al obtener 118 palos sobre su promedio en tres líneas sin hándicap.

PROXIMA FECHA

Línea número: 19-20, 21-22, 23-24, 25-26, 27-28, 29-30, 31-32 y 33-34.
Equipo número: 11-4, 7-14, 10-16, 1-5, 6-2, 12-3, 8-13, 15-9.

Bown Bowling y hasta el miércoles.

"Southamerican Express Bowling Team"

Equipo de Bowling de "Southamerican Express"

El seleccionado hispano de la Liga Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" bajo el nombre de "Southamerican Express Bowling Team" ha regresado recientemente de Niágara Falls, New York donde participó en la octogésima edición del campeonato anual de la "American Bowling Congress".

Al "A.B.C. Championships" es considerado como el torneo anual amateur sin hándicap más importante y prestigioso del mundo entero; disputándose en una ciudad diferente todos los años. De impecable organización, posee sus propias canchas (40 en total) que fueron instaladas este año en el moderno "Convention Center" de Niágara Falls, New York. El público en las gradas se mantiene informado del desarrollo de los partidos por intermedio de enormes carteles luminosos computarizados. Los jugadores, previo pesaje reglamentario de los bolos, son fotografiados y hacen su ingreso desfilando por un pasillo central alfombrado desde atrás de las canchas. Luego de breves palabras de bienvenida se escucha el himno y se empieza a jugar. Los gastos de organización superan el millón de dólares, la competencia dura 100 días, se reparten 1.222.200 dólares en premios y participan este año un total de 34.958 jugadores que juegan un total de 316.728 partidos. Toda la ciudad de Niágara Falls está contagiada de este mundo de palos y bolos, los negocios están decorados alusivamente y los medios de comunicación hablan constantemente de bowling; no es para menos ya que cada jugador juega dos días seguido lo que significa que en cualquier día del torneo se encuentran en esta ciudad por lo menos 7.000 jugadores más sus familiares viniendo estos desde lso cuatro puntos cardinales de EE.UU., Canadá y el Caribe.

El equipo "Southamerican Express" estuvo integrado por Adrián Rubulotta (Rosario, Argentina), Alfredo Zabalet (Lomas de Zamora, Argentina), Américo Scheftsik (Banfield, Argentina), Carlos Marín (Mar del Plata, Argentina) y George Rodrigues (Caracas-Venezuela). Como suplente y sexto hombre completando las parejas de dobles Norberto Pompili (Remedios de Escalada, Argentina). A pesar de que el piso plástico A.M.F. no es familiar a nuestros jugadores los resultados fueron honrosos, colectarán algo de dinero también y lo que es más importante demostraron un alto índice de confraternidad y espíritu deportivo. El equipo tiró 2.604 palos en tres partidos sobresaliendo Américo Scheftsik con una serie de 553 palos. En dobles la pareja de Carlos Marín-Américo Scheftsik sumó 970 palos y en singles las mejores series fueron para Adrián Rubulotta (565) y Norberto Pompili (559).

Nos queda el recuerdo de un magnífico torneo en Niagara Falls y el deseo de uno aún mejor el año que viene, cuando se dispute la 81th A.B.C. Championships en Reno, Nevada.

La próxima presentación del equipo "Southamerican Express" será en Rochester, New York, en el "Lilac City Tournament" el 30 de abril y el 1 de mayo, importante torneo anual con hándicap que reparte $ 475.000 dólares en premios.

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

RECREACIONES INFANTILES DE VERANO. Desde los primeros días de agosto hasta mediados del mes de septiembre del presente año, el Borough de Educación de Toronto, va a organizar clases de fútbol para niños, las mismas que estarán a cargo de instructores especializados. El año pasado un programa similar alcanzó gran éxito, y este año se espera que sea mayor aún. El profesor Alejandro González, ha sido nombrado como responsable del sector oeste de la ciudad, por la entidad educacional. Entre los cálculos del Sr. González, espera contar por lo menos con 400 alumnos de diversos origenes étnicos y va a seleccionar cerca de 10 instructores para elaborar conjuntamente un plan de trabajo que sea en favor del aprendizaje de los niños de algunos de los secretos del fútbol. Lógicamente la enseñanza de los niños será gratuita. Y los instructores serán remunerados económicamente... En el Atlético Ecuador, aún no se deciden si se afilian o no a la LHFA, el que si está fijo es el club White Eagles... Sergio Velastegui está entrenando con el Mississauga Croatia de la liga profesional. Fredy Motta, sólo está esperando que su padrino "Menotti" González le de una chance en este equipo... El Club Uruguay va a desarrollar sus partidos de T and D como local en el estadio Centennial de Etobicoke... Juan Ramón Flores, está convocando a una asamblea urgente a dirigentes, jugadores, socios y simpatizantes de El Salvador Canadian Club, este domi go a las 3.30 de la tarde en el Driftwood Comunitty Centre. Parece que esta asamblea será para discutir puntos vitales como son: la liga en donde van a participar, nuevos jugadores y otros puntos... En el Colo Colo no se cansan de elogiar la gran labor de Marcelino Agüero, quien hizo todos los trámites para lograr que la inmigración conceda la libertad de Walter Peña. Marcelino no sólo puso su abogado, sino hasta su propio peculio. Qué dirán de esta acción los detractores que lo consideran poco menos que un villano... El Dínamo Latino va a jugar sus partidos de la NSL como local los lunes en el Lamport Stadium... Si sale la liga o las ligas infantiles latinas, Miguel Yoyo tiene planes de sacar un equipo que lleve el nombre de la discoteca, el entrenador será Juan Vinueza... Chile Lindo y Selección Ecuatoriana han alquilado a medias el Lamport Stadium para sus prácticas los domingos de este mes en horas de la tarde... Nueva cátedra de contabilidad fue el informe de balances económicos a cargo de Angel Granja, el domingo último durante el congreso de la LHFA la labor del "Ambateño de Oro", dejó satisfecho hasta los más exigentes. Miembros de todos los clubes salvadoreños se hicieron presentes en el baile del club Cuscatlán, el sábado último pero no asistió su vice presidente Ramiro Flores ¿qué raro?... Selección Colombia, "la del Garro" se prepara nuevamente para de una vez por todas conquistar el tercer título en LEFA. En cambio Selección Colombia "Coconut", no da señales de optimismo en LHFA. ¡Cuidado! que este año en la Hispana bajan 2 y suben dos al término de la primera rueda y esto no es cuento, se aprobó oficialmente en el congreso... En el supuesto caso de enfermedad, renuncia o ausencia por diversos motivos del presidente de LHFA, el puesto será cubierto por el vicepresidente, es decir, si renuncia el Sr. Kaltekis, el Sr. Jaime ocupará la máxima posición sin necesidad de elecciones... Al Sr. Carlos Vergara, se le nota alejado del ambiente del fútbol latino, desde su renuncia a la presidencia del club Sucre... Esta tarde transmitirán por radio CHIN el partido Juventus vs. Aston Villa, desde las 3.30 de la tarde... Carlos "Bananera" Morales parece que jugará este año en el Barrabases... En caso de jugar partidos de desempate en el indoor Copa El Popular, estos se jugarán el sábado 26 en el Driftwood Community Centre... Este año todo indica que no habrá torneo de preparación "Copa El Popular", su organizador y creador Jairo Ríos, aún no retorna de Medellín, Colombia... El Club Guayaquil tendrá un entrenador yugoslavo, de apellido Romanovich, según dicen fue seleccionado de su país en sus tiempos de jugador... El Dínamo Latino empató el último domingo 3-3, con el Toronto Croatia en el indoor de la N.S.L. El Panhellenic que se viene desinflando en este torneo sólo pudo empatar con First Portuguese... Hasta la próxima.

Los Preparativos del Fútbol Latino

A pesar de que en más de una ocasión se ha dudado la capacidad de los dirigentes deportivos de nuestra comunidad, cada vez que un evento de congresales llega a su término no podemos desconocer que al final los resultados son casi siempre satisfactorios. Las discusiones muchas veces tienen a desviarse incluso de la tabla fijada previamente pero también las razones son justificadas, así ocurrió en la última asamblea de la Liga Hispanoamericana, en que el señor Vicente Rifici, con el diario "El Popular" en sus manos, edición del miércoles 2 de febrero del año en curso, manifestó su malestar por haber leído su nombre en el periódico donde se señalaba que tenía una deuda con la liga de $ 550, en circunstancias que ese dinero ya estaba ingresado en tesorería en forma correcta, aunque el Fiscal anterior reconoció que por error había tomado esa cifra y señalado tal deuda en una asamblea general. Pero lo que más molestó a los dirigentes es que entre ellos haya un traidor, ya que el acuerdo entre ellos había sido el de que todo quedara entre gallos y medianoche. Sin embargo alguien informó al diario y eso no podía ser.

En el próximo campeonato no habrá campeón ni vicecampeón en la serie de ascenso. La lucha será únicamente pro ascender a primera división. Como ya es de conocimiento público, en la segunda división subirán los dos primeros al término de la primera rueda y los dos primeros al término del campeonato. Sin duda este nuevo sistema mantendrá bastante atractiva la competencia, donde la primera división también tendrá que preocuparse en dos aspectos: los primeros en clasificar para la liguilla final y los rezagados por no quedar entre los dos últimos lugares que bajarán a segunda división en la próxima temporada.

Otro acuerdo fue que los jugadores convocados a la selección de la liga no podrán negarse a participar en ella, salvo un motivo muy justificado, pero en todo caso ese jugador no podrá actuar bajo ninguna circunstancia en la misma fecha en que juegue la selección.

Los nuevos equipos que participarán en la L.H.F.A. serán Atlético Ecuador, Copihues Rojos, Junior Barranquilla, Croatia Club, Toronto Falcon, Huracán Weston y los polacos White Eagles, todos ellos a la segunda división.

También se trató el problema de los clubes que deben dinero a la liga como la lista es larga sale más fácil nombrar a los que no deben nada. Son únicamente 4: Ciudad de Quito, Sucre, Barrabases y Tungurahua. Ejemplo de imitar.

LEFA

La Liga Ecuatoriana de Fútbol Amateur, como es habitual, no tiene problemas económicos ya que se efectúa en las canchas de Caledonia y St. Clair.

Pero también hay novedades que señalar. Por ejemplo, este domingo recién pasado se efectuó una asamblea general en la Misión Católica Hispana, con el objeto de elegir su nueva directiva. En efecto, esta quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Jorge Romero; vicepresidente Augusto Chancay; tesorero, señora Inés Porras; secretario suplente, José Bravo. También esta institución tiene algunos neuvos clubes que se integrarán en forma oficial a su competencia. Estos serían el Club Cuscatlán, El Salvador y el Club Andes. LEFA tiene proyectado realizar su campeonato con 16 equipos, de los cuales ya hay 14 inscritos. Las dos canchas de Caledonia y St. Clair fueron cedidas a LEFA; la Earlcourt de 9 A.M. hasta las 10.30 P.M. y l St. Clair-Caledonia desde las 9 A.M. hasta las 7 P.M. Sin embargo, como LEFA comienza su competencia a partir del mediodía, la Liga Infantil ocupará ambas canchas en la mañana, gesto de LEFA digno de aplaudir.

LIGA LATINOAMERICANA

No obstante sus problemas económicos, la L.L. continúa sus proyectos para la próxima temporada. Hasta el momento se dice que estarían seguras las canchas de Eglinton y Jane. Por otra parte el señor Marcelino Agüero nos ha informado que también existe la posibilidad de contratar el estadio del Brockton Secondary School, ubicado detrás de Dufferin Mall y que costaría poco más de cuatro mil dólares. Esto se cubriría con el pago de 600 dólares por inscripción por cada club participante.

Conociendo los clubes que se han ido a LEFA y a la LHFA y aún impaga las deudas atrasadas, empezamos a dudar de que dicha liga sobre sobrevivir. Sin embargo, deseamos que todos esos problemas sean superados.

Por último, la copucha del momento. Varios jugadores que están sujetos a contrato se están movilizando con abogados ante inmigraciones para denunciar la presión que hay sobre ellos. A algunos jugadores se les ha solicitado dinero para quedar en libertad de irse a otro club, situación que al parecer no sería aceptada por las autoridades, ya que esta medida restringe la libertad de trabajo.

CALENDARIO DE JUEGOS DEL CAMPEONATO

INFANTIL "COPA EL POPULAR"

LOCAL: DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
4401 Jane St.

SABADO 19 DE MARZO 1983

11.15 A.M. Barrabases vs. Estrella, 3.ª Inf. (7-8 años)
11.35 A.M. Uruguay vs. Chile 79 2.ª Inf. (9-10 años)
12.10 P.m. Barrabases vs. Estrella 1.ª Inf. (11-12 años)
12.45 P.M. Uruguay vs. Chile 79 3.ª Inf. (7-8 años)
1.10 P.M. Barrabases vs. Estrella Jun. (13-14 años)
1.45 P.M. Uruguay vs. Chile 79 1.ª Inf. (11-12 años)
2.20 P.M. Barrabases vs. Estrella 2.ª Inf. (9-10 años)
2.55 P.M. Uruguay vs. Chile 79 Jun. (13-14 años)

AUSPICIADO POR

ROBERT GRINGMUTH D.C.
DOCTOR QUIROPRACTICO
SE HABLA ESPAÑOL
OFICINAS: 2780 JANE ST. SUITE 202
TELEFONO 745-2162

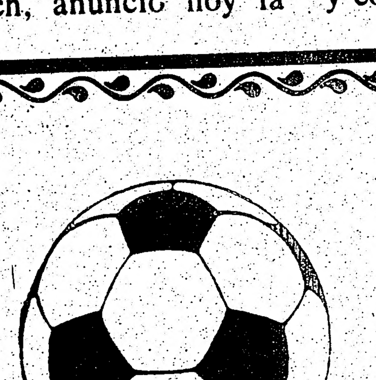
Comisión Especial de la FIFA se Reúne el Viernes

ZURICH, Suiza, Marzo 14 (UPI) — La comisión especial que estudia las tres solicitudes para la sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1986 tendrá el viernes su primera reunión en Zurich, anunció hoy la FIFA.

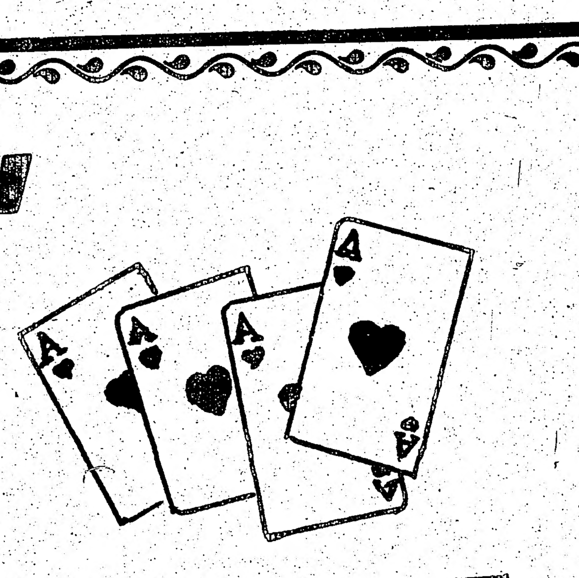
México, Canadá y Estados Unidos presentaron sus candidaturas oficiales el fin de semana pasado, apoyadas por declaraciones de sus respectivos gobiernos y con detallados datos sobre los propuestos escenarios y otros problemas de organización.

La comisión que evalúa las solicitudes será presidida por el presidente del Comité Organizador de la Copa Mundial, el alemán occidental Hermann Neuberger.

Los otros miembros son Carlos A. Lacoste, Artemio Franchi, Horst R. Schmidt y el secretario general de la FIFA, Josef Blatter.



"Dínamo Latino"
INVITA



Montecarlo Night
Baile con la discoteca
"Rey Trujillo" la mejor música
de la ciudad.

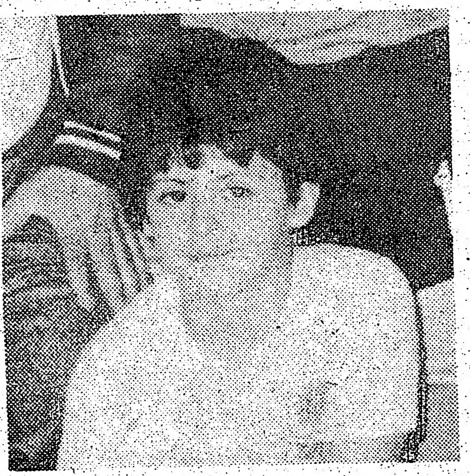
Por primera vez una noche de juegos de casino para la comunidad latina. Venga a probar su suerte.

7.00 P.M. a 2.00 A.M. DONACION 5.00
CASA COMMISSO
1275 Lawrence Ave. W. Toronto, Ontario
SABADO 9 DE ABRIL 1983

FIGURAS DEL TORNEO "COPA EL POPULAR"

Diego Alvarez, Goleador de la Tercera del Club Uruguay

Se está acercando el final del torneo "Copa El Popular", el mismo que ha traído consigo alegrías, tristezas, nuevas amistades y por sobre todo distracciones y emociones entre los pequeños participantes y los adultos seguidores del evento. Entre nuestros últimos invitados le toca el turno en esta ocasión al niño Diego Alvarez, goleador del equipo de tercera del club Uruguay que cumpliendo con todos los honores el recién pasado pasado.



El niño Diego Alvarez, muestra virtudes de goleador en "Copa El Popular". (Foto Hugo Vera Méndez).

Dieguito ha experimentado a lo mejor por primera vez la satisfacción de un título y una vuelta olímpica en medio de los aplausos de los concurrentes. Poco después de las celebraciones conversamos con el flamente campeón goleador.

Nombre: Diego Martín Alvarez.

Edad: 7 años.

¿Cuántos goles has marcado?

"14 goles y todavía me falta un partido".

"Es primera vez que juegas?

"No antes jugué en el Little Stars, pero primera vez en el Club Uruguay".

¿El jugador del equipo que te gustó más?

"Henry Diego, del Club Uruguay".

¿En qué grado estudias?

"En grado dos".

¿Te gusta el hockey?

"Si, tanto como el soccer".

¿Lo juegas?

"No, pero me gusta mucho".

¿Cómo te gustaría festejar el título de campeón?

"Que me lleven al McDonald".

Entrenador Peruano "Espiará" a Equipos Colombianos

LIMA, Marzo 14 (UPI) — Víctor "Pitín" Zegarra, entrenador de Alianza Lima, vicecampeón del fútbol peruano, viajará mañana a Colombia para "espiar" el partido América de Cali-Deportes Tolima, sus próximos rivales en el grupo III de la Copa Libertadores de América.

Por su parte, la prensa deportiva expresó hoy su disconformidad con el resultado del encuentro Universitario-Alianza Lima, por considerar que podría favorecer a los equipos colombianos.

De la misma opinión fue el entrenador de Universitario, Roberto Scarone.

El Director Técnico del campeón del fútbol peruano declaró a los periodistas que "el empate significa para nosotros haber perdido un valioso punto y a la vez beneficia a los colombianos".

"Habría que esperar entonces que ellos empaten también", agregó en alusión al partido entre América de Cali y Deportes Tolima a jugarse el miércoles en el estadio "Pascual Guerrero" de Cali.

Universitario y Alianza Lima rivalizaron el sábado 12 en el primer partido del Grupo III de la Copa Libertadores. El encuentro terminó igualado 0-0.

El sábado 19 Universitario jugará en Lima con Deportes Tolima y cuatro días después tendrá lugar el encuentro Alianza Lima-Deportes Tolima.

El matutino La Crónica comentó hoy que "después de ver la pobre exhibición futbolística" de Universitario y de Alianza Lima, "nos queda la duda de sus aspiraciones a seguir escalando posiciones en sus ambiciones coperas".

Por su parte, El Comercio dijo que pese al empate, el resultado favorecería a los dos equipos peruanos, "ya que podrán especular con lo que ocurra este 16 en Colombia cuando se midan América de Cali y Deportes Tolima".

"Pitín" Zegarra declaró a los periodistas que mañana viajará a Cali, Colombia, para "espiar" el partido América de Cali-Deportes Tolima, en compañía de su dirigente de Alianza Lima.

"En el lugar de los hechos observaré qué jugadores tienen, qué sistemas emplean, cómo se movilizan en el campo nuestros futuros rivales y otros detalles técnicos y tácticos que me servirán de mucho para afrontar con éxito los compromisos con los colombianos", precisó.

CMB Pide a Campeones que Peleen por lo Menos Cada Cuatro Meses

MEXICO, Marzo 14 (UPI) — El Consejo Mundial de Boxeo ratificó hoy su decisión que obliga a los campeones mundiales a efectuar peleas voluntarias por lo menos cada cuatro meses, y los instó a que cumplan con este reglamento.

Eduardo Lamazón, secretario ejecutivo del CMB, informó que el único caso especial es el del campeón mundial gallo, el mexicano Guadalupe Pintor, quien sufrió recientemente un accidente y se le otorgó una prórroga.

"La intención es mover los títulos y brindar oportunidades a los retadores", explicó el funcionario del CMB.

Lamazón reiteró que los titulares de cada una de las categorías deberán cumplir el reglamento, reforzado en la última convención celebrada en Venecia, que los obliga realizar una pelea voluntaria cada cuatro meses.

"Pintor había ya respondido a la solicitud del Consejo, firmando para enfrentarse al mexicano Francisco Quico Bejinés en el mes de abril", dijo Lamazón respecto al campeón mundial gallo, que es atendido en el Centro Médico Nacional.

"Desgraciadamente la pelea entre Pintor y Bejinés no podrá efectuarse por haberse accidentado el campeón", agregó.

Respecto al puertorriqueño Wilfredo Gómez, que ostenta el títutlo mundial supergallo desde el 21 de mayo de 1977, el CMB informó que también él prometió el 3 de febrero hacer una próxima pelea.

Gómez, que está a punto de renunciar a su título para buscar el cetro pluma, será festejado por el CMB por la "grandiosa actuación de uno de los pesos chicos más grandes de la historia del boxeo mundial", comunicó Lamazón.

La fecha del reconcimiento a Wilfredo no se ha definido, ya que podría ser antes o después de su última defensa en la categoría de los supergallos, señaló.

El Consejo acordó también en Venecia autorizar a Gómez una pelea por el título en la división pluma, ya sea contra el actual titular Juan Laporte, también de Puerto Rico, o con el que resulte vencedor de su próxima pelea, dijo Lamazón.

Comienza Campeonato Latinoamericano de Boxeo

Por ALBERTO ZUJAZO NATHES

LA PAZ, Marzo 15 (UPI) — Con la representación de sólo seis países, aunque dos no hay llegado aún a esta capital, deberá inaugurarse mañana en la noche el trigésimo séptimo campeonato latinoamericano de boxeo.

Hasta el momento se hallan en La Paz las delegaciones de Venezuela, Argentina y Colombia, esperándose que en las próximas horas lleguen las de Chile y Ecuador. Perú comunicó que no concurrirá.

Debido a que las delegaciones participantes no están en su integridad en La Paz, no se tiene aún la programación de la primera fecha.

Dirigentes de la Confederación Latinoamericana de Boxeo y de la Federación Boliviana dieron esta mañana su aprobación al escenario de la competencia, que será el coliseo cerrado "Ciudad de La Paz," con capacidad para albergar hasta a 10.000 personas.

La representación boliviana, compuesta de 10 púgiles, informó que ha concluido su preparación y está lista para cumplir un buen papel.

Los boxeadores venezolanos declararon hoy que están dispuestos a llevarse todas las medallas en disputa del certamen, porque consideran que no tendrán rivales de envergadura en La Paz.

La delegación venezolana llegó a La Paz con la necesaria anticipación para aclimatarse a la altura de esta ciudad, que es de 3.600 metros sobre el nivel del mar.

Los representativos de Argentina y Colombia lo hicieron el último domingo.

Campeón Latinoamericano no Quiere Cetro Mundial

LIMA, Marzo 14 (UPI) — El campeón latinoamericano y cuarto en el ranking mundial de la categoría welter, el peruano Fernando "Rocco" Castro rechazó una propuesta para pelear por el título mundial por considerar que los 100.000 dólares ofrecidos es una suma "insuficiente y tiene el objetivo de sacarme del camino a bajo costo".

La propuesta hecha por un promotor norteamericano es para que "Rocco" Castro enfrente al ganador de la pelea entre el actual dueño del título, Donald Curry, y Roger Stafford, primero en el ranking de la AMB, a disputarse el 24 de abril en Atlantic City, Estados Unidos.

"Rocco" Castro explicó que rechazó la propuesta, porque "primero la bolsa que me ofrecen es de 100.000 dólares, suma que resulta irrisoria", y segundo porque "se advierte la intención de sacarme del camino a bajo costo y eso, lógicamente, no lo voy a aceptar".

Castro peleará el viernes 18 con el norteamericano Al Cook. Originalmente se había programado una pelea con Buster Drayton, pero a último momento los organizadores cancelaron el combate con Drayton y contrataron a Cook, que figura en cuarto lugar en el ranking del estado de Florida. El campeón latinoamericano anunció que una empresa bancaria le ha comunicado su interés en organizar una pelea por el título mundial en Lima, pero le pone como condición que ocupe el primer lugar en el ranking mundial.

"Llego al primer lugar del ranking y se iniciará la pugna para lograr la sede y yo, con el apoyo bancario peruano, puedo entrar con tranquilidad en la puja para que la pelea tenga lugar en Lima", explicó el púgil peruano.

"Rocco" Castro especuló que el perdedor de la pelea Curry-Stafford descenderá al quinto lugar, mientras que él subirá al tercero.

"Luego el campeón mundial deberá combatir con el venezolano Elio Díaz", segundo en el ranking.

"El perdedor bajaría en la clasificación y yo subiría al segundo lugar", explicó al señalar que sólo le quedaría esperar el resultado de la pelea entre el campeón y el argentino Hugo Lucero.

"Luego de esa pelea yo quedaría como el aspirante número uno y entonces ya no serían 100.000 dólares" la oferta que recibiría, afirmó.

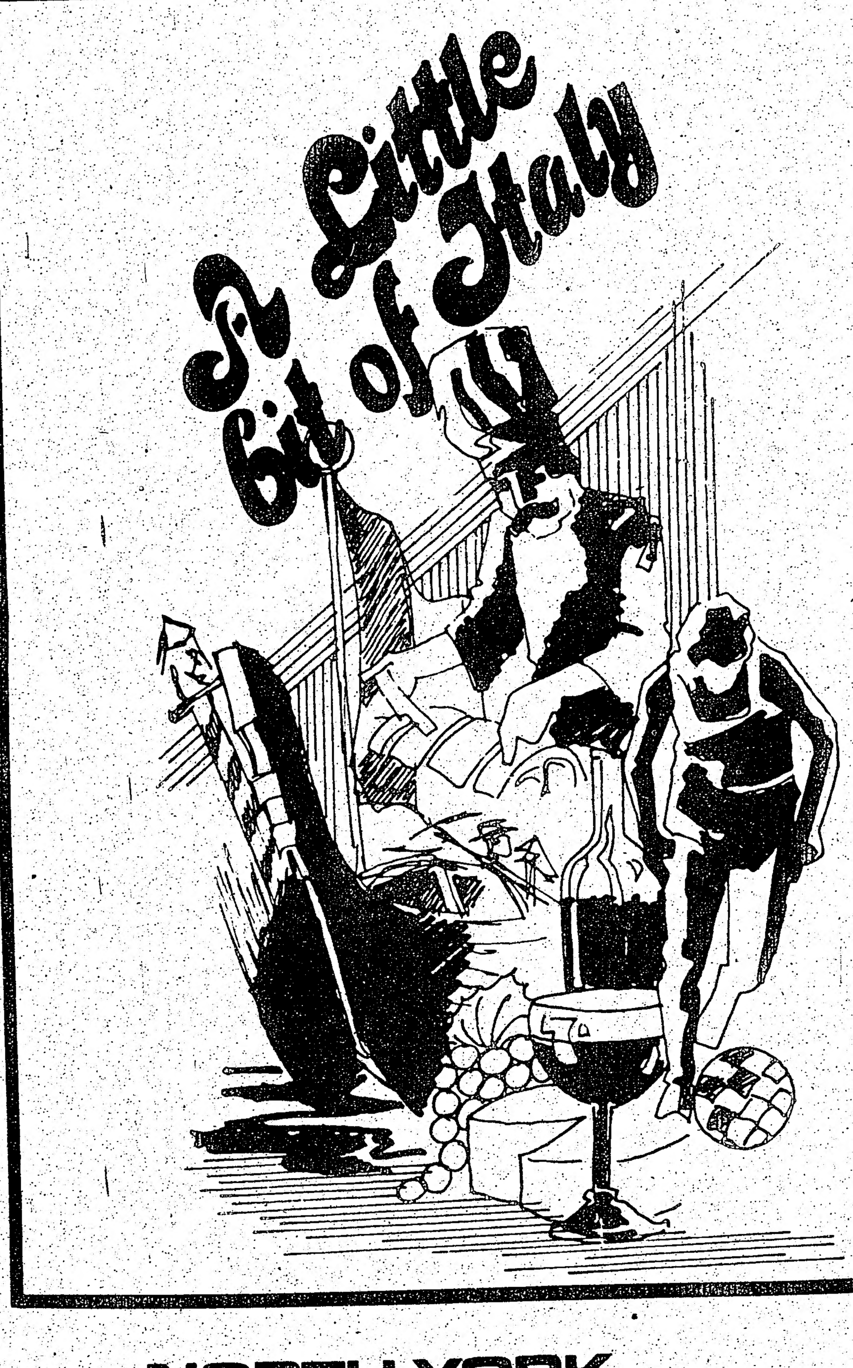
Juventus Favorito Frente al Aston

TURIN, Italia, Marzo 15 (UPI) — A menos que la historia de los torneos de clubes de fútbol europeos sea reescrita, el Juventus deberá derrotar mañana al actual campeón de la Copa Europea, el Aston Villa de Inglaterra.

Juventus, que alcanzó su mejor forma en las últimas fechas después de una temporada nacional relativamente decepcionante, derrotó al Aston Villa por 2-1 en la primera parte de los cuartos de final en Inglaterra.

Mañana tendría que perder por dos goles en su estadio para quedar eliminado, algo que no ha hecho nunca desde que comenzó a competir en Europa hace 22 años.

La única otra forma en la que podría ser derrotado es si el Aston Villa ganara por la ley de los goles como visitante por 3-2, 4-3, o hasta por 5-4, pero la posibilidad es extremadamente remota.



Del Jueves 17 al Sábado 19 de Marzo

Disfrute de la comida y el espectáculo, y gánese un viaje a Italia, gentileza de CAPRI TRAVEL, vía ALITALIA.

Cupones para el sorteo disponibles en todas las tiendas.

NORTH YORK SHERIDAN MALL
En Wilson, esquina Jane

Atendemos al Público de lunes a viernes de 9.30 de la mañana a 9.30 de la noche y los sábados hasta las 6 de la tarde.

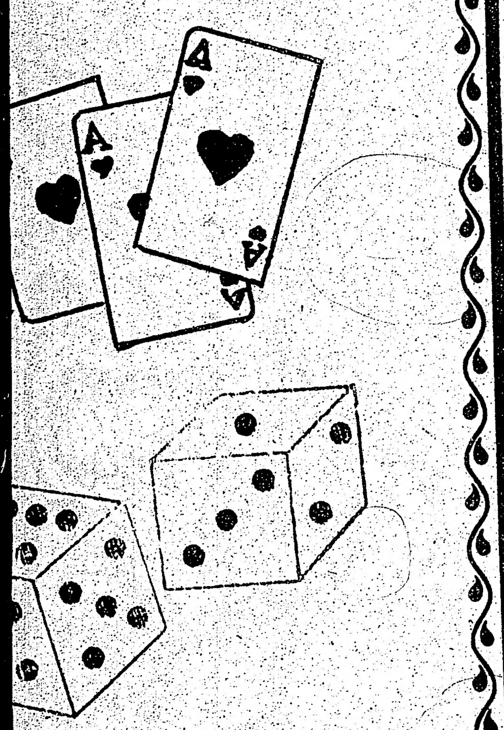
rcoles 16 de Marzo de 1983

ue se han ido a LEFA y a la
idas atrasadas, empezamos a
re sobrevivir. Sin embargo,
blemas sean superados.
l momento. Varios jugadores
 se están movilizando con
para denunciar la presión que
ugadores se les ha solicitado
 de irse a otro club, situación.
da por las autoridades, ya que
rtad de trabajo.

O DE JUEGOS
CAMPEONATO
ANTIL
PA EL
ULAR"
DRIFTWOOD
TY CENTRE
 Jane St.

E MARZO 1983
vs. Estrella, 3.ª Inf. (7-8
Chile 79 2.ª Inf. (9-10 años)
Estrella 1.ª Inf. (11-12 años)
Chile 79 3.ª Inf. (7-8 años)
Estrella Jun. (13-14 años)
hile 79 1.ª Inf. (11-12 años)
Estrella 2.ª Inf. (9-10 años)
hile 79 Jun. (13-14 años)

RINGMUTH D.C.
QUIROPRACTICO
ABLA ESPAÑOL
NE ST. SUITE 202
FONO 745-2162



ica

ra

N 5.00

o

Dominicano Mercedes Despojado del Título Mundial

LONDRES, March 15 (UPI) — El británico Charlie Magri desposeyó hoy al dominicano Leoncio Mercedes de la corona mundial de los moscas con un nocaut técnico a los 1:14 segundos del séptimo asalto, en pelea disputada a 12 en el estadio Wembley Arena.

Magri, de 26 años, que aspiraba a ser el primer británico campeón mundial de los moscas desde que Walter McGowan ganara en 1966 el título, terminó con el reinado de Mercedes con un demoledor ataque a su ojo izquierdo, en el que recibió una cortada en el sexto asalto.

Pese a que la herida del dominicano sangraba un poco, Mercedes comenzó a recuperarse en el sexto asalto después de que el británico lo ganara a los puntos en las vueltas anteriores.

A partir del sexto, el menudo londinense comenzó a perder terreno y los golpes que realmente contaron en las cartulinas de puntuación procedieron de Mercedes.

Magri comenzó a ofrecer aspecto cansado en la segunda mitad del sexto asalto, aunque fue entonces cuando con un jab abrió la ceja izquierda del dominicano.

Al sonar la campana del séptimo asalto, Mercedes se rezagó en salir de su rincón mientras sus segundos trataban de repararle el daño.

El dominicano no pudo fajarse a placer como lo vino haciendo hasta entonces por temor a que la herida empeorara — actitud comprendida por el británico que salió a por todas.

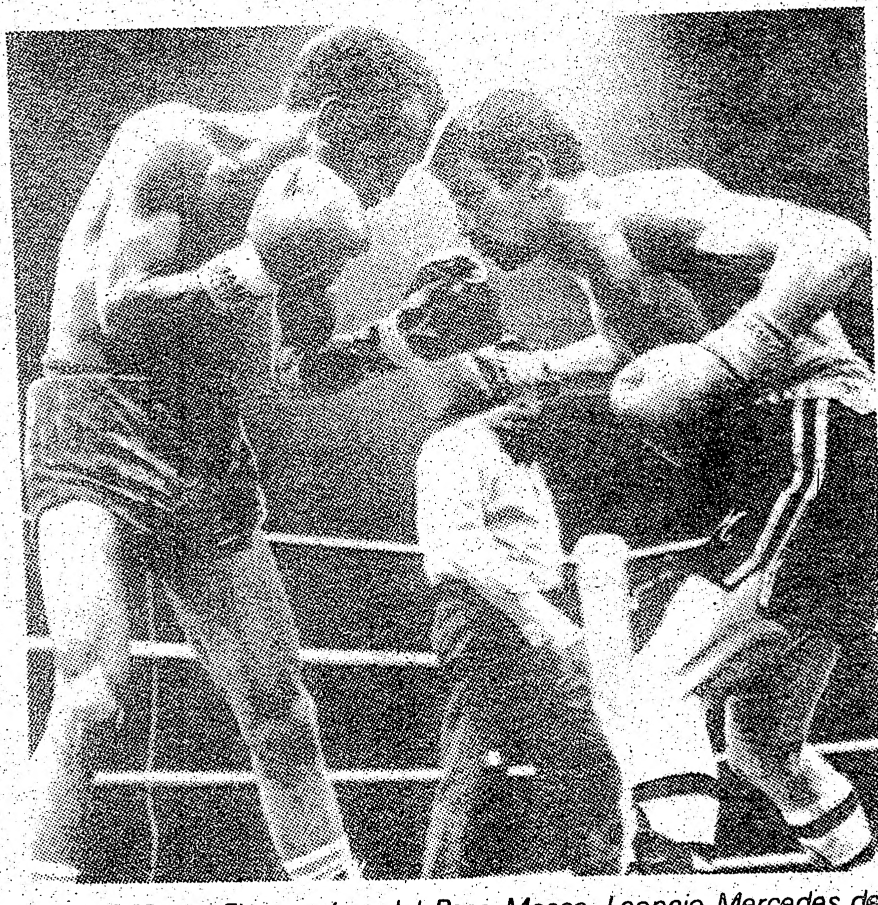
Magri conectó a su rival dos directos al ojo lesionado y Mercedes hizo señas al árbitro mexicano Ray Solís de que el británico le había sacudido un cabezazo.

Solís detuvo el encuentro y llevó a Mercedes al rincón para que un médico le examinara el ojo.

El doctor Adrián Whiteson sólo necesitó breves segundos para indicar al árbitro que la seriedad de la herida no le permitía continuar al dominicano.

Magri, a quien las apuestas puntuaron en 6-4, se adjudicó los 150.000 dólares de bolsa, mientras que Mercedes, que ganó el título en noviembre a los puntos frente al mexicano Freddie Castillo, realizaba su primera defensa de la corona.

El británico cuenta ahora con un palmarés de 30-2, mientras que Mercedes dejó el suyo en 11-2-7.



LONDRES.— El campeón del Peso Mosca, Leoncio Mercedes de la República Dominicana (a la izquierda) defiende su título frente a Charlie Magri de Gran Bretaña en el estadio Wembley. Magri ganó el combate luego de que el árbitro interrumpiera debido a las heridas sufridas por Mercedes.

América de Colombia se Prepara para la Copa Libertadores

POR ARMANDO GONZALEZ

BOGOTA, Marzo 14 (UPI) — América de Cali, con una lujosa nómina y un optimismo desbordante, se prepara aceleradamente para su participación en las eliminatorias de la Copa Libertadores y por su misma solvencia se ha convertido en la gran esperanza del fútbol colombiano en el tan renombrado torneo.

El elenco americano, tradicionalmente conocido en este país como "los Diablos Rojos", es dirigido por el colombiano Gabriel Ochoa Uribe, que lo llevó a realizar la mejor campaña en su historial deportivo el año pasado, al ganar las tres fases del campeonato local y a su vez su segundo título.

América está dentro del grupo 3, que integran además el subcampeón colombiano Deportes Tolima y los clubes peruanos Universitario y Alianza Lima.

Los directivos del América, luego de su exitosa campaña del año anterior, dieron amplio apoyo al técnico Ochoa para la contratación de nuevos jugadores, tanto nacionales como extranjeros, para reforzar el equipo en el campeonato local y atender los compromisos de la Copa Libertadores de América.

El arquero argentino Julio César Falcioni, quien tuvo una sobresaliente actuación en 1982, le ha dado mayor confianza al cuerpo técnico en el cuidado de la valla para sus compromisos de la serie inicial de la Copa.

Los refuerzos en la defensa fueron los marcadores de punta colombianos Henry Alape y Jorge Porras, en tanto que en la zona media fue contratado el argentino Claudio Darío Casares.

Para el técnico Ochoa, la contratación de los delanteros colombianos Willington Ortiz, considerado uno de los mejores en el país, y Rafael de Jesús Agudelo, además de la del argentino Daniel Eduardo Teglia, le darán mayor productividad en su zona de ataque.

Ochoa, que inicio la llamada "guerra del espionaje" en la final del campeonato de fútbol peruano, ha alcanzado ocho títulos del balompié nacional, cinco de ellos dirigiendo a Millonarios, en una oportunidad otro al Santa Fe y al América en dos, respectivamente.

Ahora el técnico Ochoa está obsesionado con la esperanza de llegar a conquistar el apreciado galardón de la Copa Libertadores.

El equipo Deportivo Cali, su tradicional rival, alcanzó el subtítulo en 1978, cuando perdió en la final con el Boca Juniors de Argentina.

El campeon colombiano hizo su primera intervención en la Copa Libertadores en 1970 y en calidad de subcampeón tuvo como rivales a sus compatriotas, Deportivo Cali y a los clubes chilenos Rangers y Universidad de Chile, y a los paraguayos Guaraní y Olimpia.

En su segunda participación en 1980, el elenco americano llegó a clasificar a la semifinal, donde fue eliminado por los clubes Vélez Sarfield, de Argentina, e Internacional de Porto Alegre.

América ha jugado 20 partidos en la Copa, de los cuales ha ganado cinco, empatado ocho y perdido siete, para 23 goles a favor y 29 en contra, para un total de 18 puntos.

América y Deportes Tolima iniciarán su participación en la serie eliminatoria, el 16 de este mes en el estadio Pacual Guerrero de la ciudad de Cali.

Arbitros de Fútbol Argentino Piden Proteción Armada

Por MARCELO CANTELMI

BUENOS AIRES, Marzo 15 (UPI) — Los árbitros de fútbol solicitaron hoy a las máximas autoridades de este deporte la adopción de firmes medidas de seguridad para los árbitros, incluyendo protección armada, a raíz de los incidentes registrados el domingo en la apertura del campeonato nacional.

Rubén Torres, vocero de la Asociación Argentina de Arbitros, dijo que reclamará ante la Asociación del Fútbol Argentino a fin de que tome las medidas correspondientes ante la nueva agresión sufrida por el juez Juan Carlos Lousteau, quien fue agredido luego de un partido disputado el domingo en Tucumán, a 1.100 kilómetros al noroeste de aquí.

El vocero agregó que las medidas exigidas incluyen "protección armada hasta los aeropuertos cuando se disputen partidos en el interior" y sanciones al club San Martín de Tucumán, donde se jugó el encuentro del domingo.

El incidente se produjo luego del encuentro entre San Martín de Tucumán y Argentinos Juniors de Buenos Aires, que finalizó empatado 1-1.

El referí Lousteau dijo que cuando se trasladaba de regreso al aeropuerto provincial, fue interceptado el vehículo donde viajaba por un grupo numeroso de personas que tras obligarlo a descender, lo agredió a golpes de puño y puntapiés.

El juez agregó que uno de sus agresores portaba un arma de fuego y que era incitado por otros para que le disparara.

Lousteau fue examinado ayer en el consultorio médico de la AFA, constatándose diversos traumatismos en el cuerpo y el rostro, y la existencia de golpes en el pómulo derecho y contusiones varias.

El presidente de la Liga Tucumán de Fútbol, Luis Octavio Rodríguez, culpó ayer al árbitro por lo incidentes al afirmar que "el juez fue el único responsable de todo esto, porque lo único que hizo durante el partido fue favorecer... a Argentinos Juniors y sólo le faltaba ponerse la camiseta colorada".

Rodríguez reconoció que había recibido una invitación por parte del gobernador de la provincia, general Luis Merlo, para discutir los pormenores del incidente.

La primera jornada del Campeonato Nacional 1983 registró otros incentes que se produjeron al término de un partido disputado por River Plate y Loma Negra de Olavarría en la cancha del primero.

Pero antes de iniciarse el encuentro que finalizó con el triunfo de River por un gol a cero, un grupo de simpatizantes del equipo de Buenos Aires apedreó los autobuses que conducían a los aficionados que llegaron desde Olavarría.

Algunos aficionados sufrieron lesiones leves, y los colectivos quedaron con la mayoría de sus vidrios rotos.

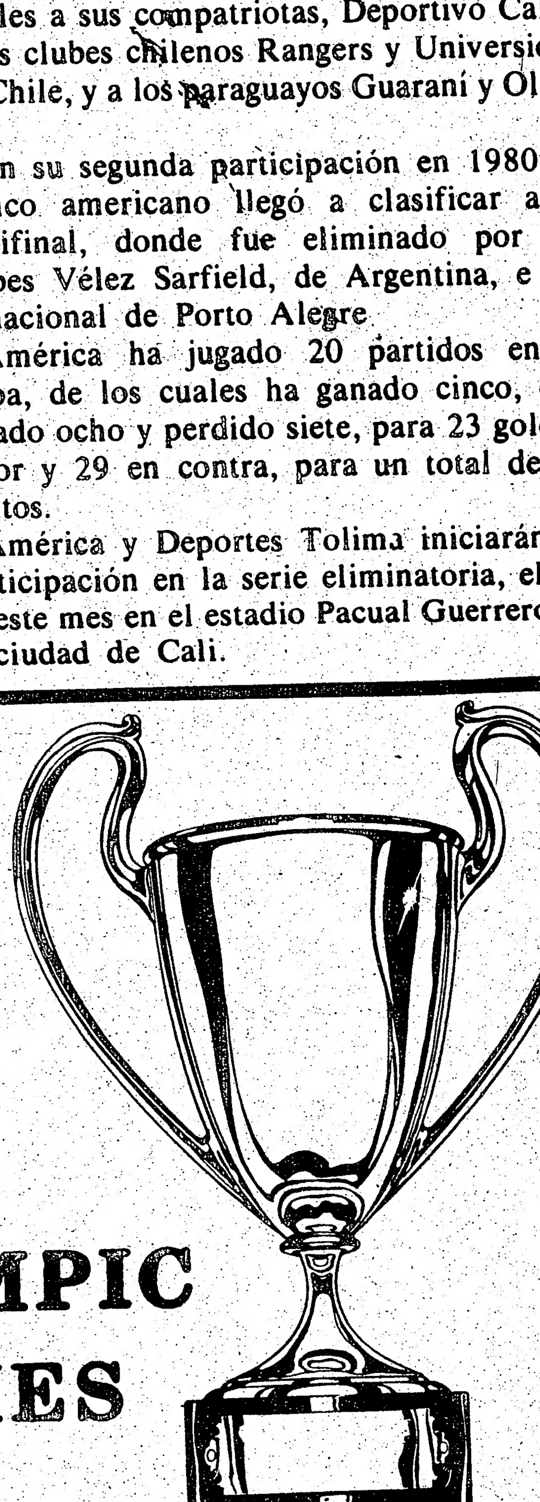
"CHILE LINDO"

Asista Ud. y familia al Baile en que "Chile Lindo" hará un homenaje a personalidades del ambiente deportivo y social.

DEPORTIVO: Chile, Juan Soto; Ecuador, Pedro Narváez; Social: Isabel Reyes; Social deportivo: Sam Galluci; Cronista Deportivo: Hugo Vera Méndez.

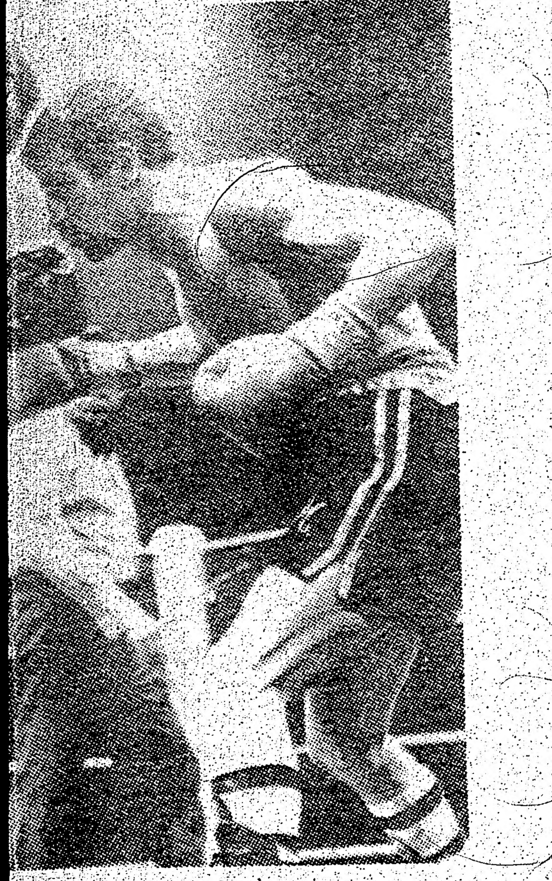
A bailar con la
"ORQUESTA FANTASIA"
y la gran discoteque "Nerón"
DIA: SABADO 19 DE MARZO
HORA: 7.30 P.m.
Lugar: Scadding Court, Dundas y Bathurst

OLYMPIC TROPHIES
MFRS. COMPANY



Con la mejor atención a los clubes deportivos e instituciones culturales, le ofrece toda clase de trofeos a los mejores precios. Tenemos la experiencia de servir por años con el mejor servicio y precios.

BRUNO DE NINO
91 OXFORD STREET, TORONTO, ONTARIO
TEL. 368-4034



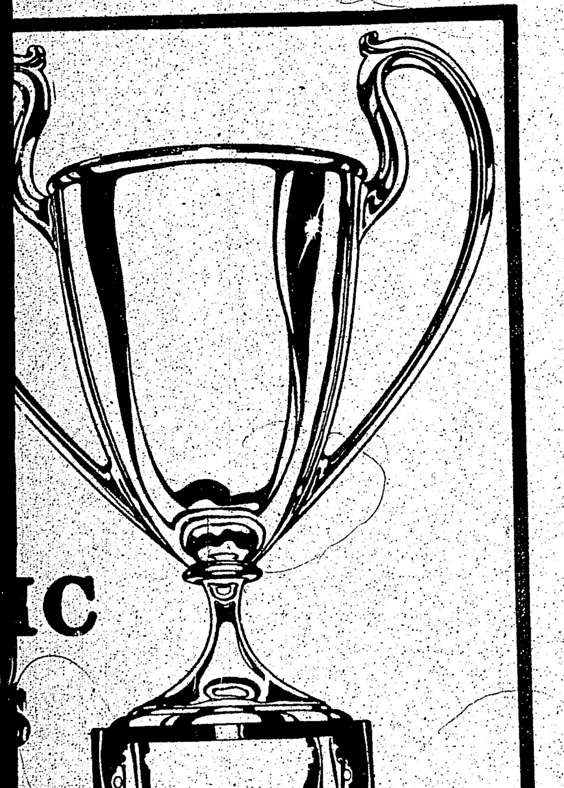
Peso Mosca, Leoncio Mercedes de
zquierda) defiende su título frente a
en el estadio Wembley. Magri ganó
árbitro interrumpiera debido a las

ranza de llegar a conquistar el
alardón de la Copa Libertadores.
Deportivo Cali, su tradicional
zó el subtítulo en 1978, cuando
a final con el Boca Juniors de

on colombiano hizo su primera
en la Copa Libertadores en
alidad de subcampeón tuvo como
s compatriotas, Deportivo Cali y
s chilenos Rangers y Universidad
a los paraguayos Guaraní y Olim-

gunda participación en 1980, el
ericano llegó a clasificar a la
donde fue eliminado por los
ez Sarfield, de Argentina, e In-
de Porto Alegre
ha jugado 20 partidos en la
os cuales ha ganado cinco, em-
o y perdido siete, para 23 goles a
en contra, para un total de 18

y Deportes Tolima iniciarán su
ón en la serie eliminatoria, el 16
s en el estadio Pacual Guerrero de
de Cali.



IC

nción a los
os e in-
es, le ofrece
ofeos a los
Tenemos la
vir por años
io y precios.

NO
NTO, ONTARIO
34

SERVICIOS

SEGUROS
ANTONIO AVELLA
INSURANCE BROKERS INC.
haciendo lo que mejor sabemos hacer

Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros precios, facilidades, servicios
AUTOMOVIL - VIDA - CASA -
COMERCIO - TODA CLASE DE SEGUROS
Horario de oficina:
Lunes a viernes de 9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 4 P.M.

2065 FINCH AVE. W. SUITE 101
(entre Jane y la 400) Tel. 745-7171

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos.
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

BEN Y PETRYSHYN
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios a la colonia hispana.
Especializado en asuntos de Inmigración y Corte de familia. SE HABLA ESPAÑOL
1134 DUNDAS ST. W.
534-8431 - 531-2455

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el Don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, quiero en este diálogo agradecer por todo y confirmar que nunca quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia, para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar la oración durante tres días seguidos, sin decir el pedido, dentro de los tres siguientes días será alcanzada la gracia, por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Gracias por el favor recibido N.E.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora.
Armando 535-1876.

SE VENDE
Carro Ford Custom Wagon 75, motor reparado, pintura nueva y muchas extras más. Preci de ocasión, llamar al 630-8287.

SE SOLICITA
Ayudante para trabajo general con conocimiento del inglés. Por favor llamar 661-0383 Sra. Rodán 9.30 A.M. a 4.30 P.M.

MERCADO LIBRE
Gran apertura viernes 1.° de abril, buena ubicación, estamos tomando reservaciones antes del 12 de marzo. Llamar al 469-0953 o 463-4405, preguntar por John después de las 5 P.M.

ESPIRITU SANTO
Gracias por el favor recibido.
G.A.

MUDANZAS
Precios especiales al aeropuerto, pasajeros o carga. Llamar a Santiago a cualquier hora. 536-9408.

SASTRERIA PROFESIONAL
Ricardo Espinoza 7A sus servicios 969 Dovercourt Rd. y Hallan. Hacemos toda clase de ropa a la medida y todo tipo de alteraciones. Teléfono 537-4036, residencia 652-1051.

SEÑORA
Responsable desea trabajar en el cuidado de niños y/o del hogar. Tel. 248-8026. Excelentes referencias.

ARTURO MOVING
Con licencia y seguro. Mudanzas, repartos, viajes al aeropuerto. De 6 A.M. a 9 P.M. inclusive. Sábados y domingos, llamar a Arturo Tel. 766-5977.

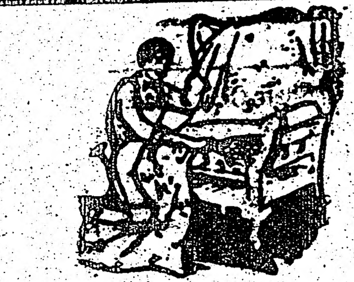
VENDO CASA
Excelente oportunidad en Mississauga, sea dueño pagando como si rentara townhouse bien ubicada omnibús para Islington a una cuadra, 3 dormitorios sólo $ 46.500 con un 10% entrega inicial. Tel. 823-5044.

URGENTE
Por viaje acepto ofertas. Modular mesa y 6 sillas. Mesa y 4 sillas de cocina. un seca ropas y otras cositas. Auto Buick 75, 6 cil. 1.ª oferta. Tel. 746-5889.

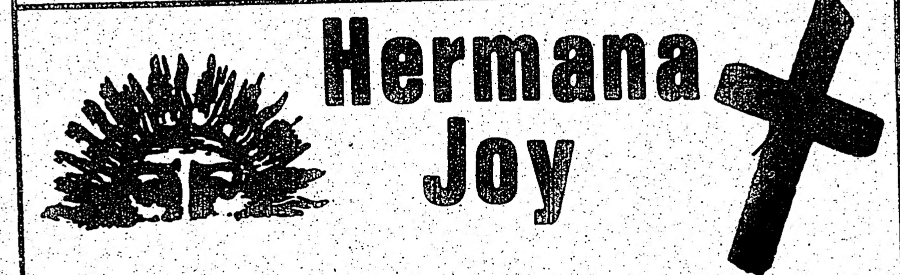
ESPIRITU SANTO
Gracias por el favor recibido.
B.C.

SERVICIOS • VENTAS

INTERNATIONAL REUPHOLSTERY OF FURNITURE AND AUTO TRIM



Retapizamos y reparamos todo tipo de muebles, juego de sala, comedor, oficina. Tapicería completa de carros Decoración para vans. No se deshaga de sus muebles usados.
855 ALNESS STREET, UNIT 10
DOWNSVIEW, ONTARIO
TEL. 665-9024
Abierto de lunes a viernes de : A.M. a 8 P.M.
Sábado de 9 A.M. a 5 P.M. Orlando López



Hermana Joy
Lectora, Curadora y Consejera Espiritual.
Lecturas de la Palma y Tarot
Ha sido dotada con Poderes Psíquicos y Percepción Extrasensorial. Ella lo aconsejará sobre todos los problemas de la vida, incluso si usted está triste, deprimido o enfermo. ¡Ella lo ayudará! Ella ha ayudado a mucha gente con problemas matrimoniales, románticos, de negocios y la salud. Ningún problema es demasiado grande o pequeño. ¡No se sienta avergonzado o indeciso de verla ya mismo!
Se garantiza su completa satisfacción.
Por cita previa, únicamente llame al 224-5028
Descuento del 50% trayendo este aviso

Nuestra compañía se agranda día a día debido a esto buscamos vendedores y vendedoras para empleo completo o algunas horas. Les entrenamos a vender nuestros productos los cuales son necesarios en las casas. Interesados llamar al Sr. José Soberano para obtener entrevista personal al Tel. 241-4479.

SEÑORA
Se ofrece para confeccionar ropa, se especializa en pantalones. Posee máquina industrial. Tel. 746-5509.

ESPIRITU SANTO
Gracias por el favor recibido. LA

AVISOS COMUNITARIOS

CLUB SOCIAL DEPORTIVO SELECCION ECUATORIANA

Convocatoria. Hace un llamado a todos los jugadores y más interesados en integrar el equipo para el campeonato del presente año, a las prácticas que se llevarán a efecto en el Lamport Stadium los días domingos 13, 20 y 27 del presente mes a partir de la 1.30 de la tarde. Se ruega puntual asistencia.

La Directiva

TORNEO DE INDOOR SOCCER DEL
CLUB CHILE LINDO
CALENDARIO DE PARTIDOS PARA
EL SABADO 19 DE MARZO

2.30 P.M. Melinka "B" vs. Santiago Soy
3.20 P.M. Independiente vs. América
4.10 Selección de Entrenadores vs. Treintones
5.00 Cordero Auto Collision vs. Larrain
5.50 P.M. Cóndor Andino vs. Colo Colo
6.40 P.M. Melinka "A" vs. Old Mill
7.30 P.M. Sundial Travel vs. Easy Living

PROGRAMA COMUNITARIO SOBRE CIUDADANIA

Un nuevo servicio de COsti-Ias, Nort York Centre, es prepararlo a Ud. para que obtenga la ciudadanía canadiense ofreciendo:
Información sobre ciudadanía canadiense; asesoramiento para llenar la solicitud; clases de ciudadanía en su propio idioma y orientación para ser un buen ciudadano canadiense. Ceremonia de ciudadanía. Si usted obtuvo su residencia en Canadá 3 años atrás o más, y está interesado en obtener la ciudadanía por favor venga a Costi-Ias o llame al 745-6363, a la Sra. G. Padilla, o diríjase a 108 Spenvalle Drive, North York.

ACTO A BENEFICIO DE LOS REFUGIADOS

El domingo 20 de marzo de 3.00 a 7.00 P.M. la comunidad de St. Peter's llevará a efecto un evento socio-educativo. Se proyectará el film "Semillas de Libertad" que describe los sucesos en El alvador. Se presentará una exposición de los trabajos realizado spor el grupo de refugiados que asiste a clases de pintura en nuestro Centro. AL mismo tiempo se venderán tortas, pasteles y otros dulces, con el objeto de recaudar fondos para asistir a los refugiados más necesitados.

Pedimos la colaboración de la Comunidad Latina asistiendo a este evento. Para mayores informaciones llamar al St. Peter's Centre, al teléfono 531-9901, o venir directamente al hall ubicado en el basement de la Iglesia de St. Peter's (Bloor y Bathurst).

SELECCION COLOMBIA LEFA

Invita a todos los jugadores interesados en participar en el campeonato 1983 a una reunión a efectuarse el día miércoles 16 de marzo a las 7 P.M. en el local de la Iglesia Misión Católica Hispana, Dundas y Grace. Agradecemos su asistencia. La Directiva.

L.L.B.O. **EL Rancho** Restaurant Cocina latinoamericana
Borinquen Discotheque 921-2752
430 COLLEGE ST. TORONTO

VIERNES
25, 26 y 27
Presenta
LEO MARINI
ParaM1as información a los teléfonos
921-2752
• 967-6690

CLUB
S.C.D.

"SUCRE"

La Directiva y socios del club se adhieren a las manifestaciones de felicitación a los distinguidos esposos René y Lola Vinet, socios de nuestra institución al cumplir sus bodas de plata de vida matrimonial.

La Directiva

CUPON
DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER ✻ JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre
Dirección
Ciudad . . . . . . Prov.
Código Postal

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

miracle foodmart

¡AHORA MISMO!

Consumers Distributing

Cupones "Prepárese para el Verano" $1

Obtenga sus cupones "Prepárese para el Verano" en Miracle Food Mart. Por cada $ 10 de compras en Miracle Food Mart usted recibirá un cupón "Prepárese" de $ 1 cada uno.

Con una compra de $ 20 usted recibirá dos Cupones "Prepárese" de $ 1 cada uno. Con una compra de $ 30, usted recibirá tres cupones, y así sucesivamente.

Haga efectivos sus cupones "Prepárese para el Verano" de un dólar en Consumers Distributing. Cada cupón puede utilizarse paga pagar $ 1 de cada compra por $ 10 (incluyendo a los impuestos) de artículos de precio habitual* del Nuevo Catálogo del Verano 83 de Consumers.

*No pueden utilizarse para artículos a precio de liquidación (sale), Compras Tempranas (Early Buys), ni filmes o revelado de filmes. Detalles completos a su disposición en todas las tiendas de Miracle Food Mart y Consumers Distribuiting.

Valuados en $1 *por cada $ 10 de compras*

más Super Ofertas

De Trigo partido o

Pan Integral 100 %

Pan de 675 gr. **.49**

Límite de 4 panes por compra familiar. Precio en vigor hasta el sábado 19 de marzo de 1983, únicamente.

Ahorre .40

Todas las marcas populares

Cigarrillos Canadienses

11^{49} Caja de 200

tamaño común o King Size

ADVERTENCIA: El Ministerio de Salud y Bienestar Social del Canadá advierte que hay el incremento de los riegos para la salud depende de la cantidad de cigarrillos que se fuman —evite inhalar.

Ahorre 1.26

100% de carne de vaca

Carne Común Molida

2^{84} el kilo **1^{29}** la libra

Variedad de molidos

Café Molido Nabob

Vac Pac de 369 gr.

2^{69}

Ahorre .60

Guisantes, Judías vaina amarilla, Judías Verdes, Patatas o Mezcla de Legumbres.

Miracle Food Mart

2/1.00 Lata de 19 oz. liq.

Legumbres

Ahorre .78 con cada dos latas

Piernas Frescas de Pollo

Con parte del lomo

1^{96} el kilo la libra **.89**

DE LA DELICATESSEN

Cortado en la Delicatessen

Jamón Cocido Extra Magro de Shopsy's

100 g **.57** **2^{59}** lb.

Producto de Chile Categoría N.1 del Canadá

Uvas sin Semilla

2^{18} el kilo la libra **.99**

Ahorre .70 la libra

Panecillos Cruzados Calientes de Miracle Food Mart

Paquete de 8 **.99**

Ahorre .50

Producto de EE.UU.

Naranjas sin semilla de California

Tamaño 113 **12/.99**

Ahorre .70 por docena

Done a la Fundación de Enfermedades del Riñón del Canadá

TODOS LOS PRECIOS EN VIGOR DESDE EL MIERCOLES 16 DE MARZO HASTA LA MEDIANOCHE DEL MARTES 22 DE MARZO DE 1983. EXCEPTO LOS PRODUCTOS DE PANADERIA, EN VIGOR HASTA EL SABADO 19 DE MARZO DE 1983. EN METRO TORONTO • MISSISSAUGA • OAKVILLE • THORNHILL • BRAMPTON • MALTON • MARKHAM • OSHAWA • AJAX • WHITBY • GEORGETOWN • BOWMANVILLE • ORILLIA • BARRIE • NOS RESERVAMOS EL DERECHO A LIMITAR LAS CANTIDADES A LA VENTA